

Apéndices/Appendices

Hepáticas/Liverworts

Especies de hepáticas registradas en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba.
 Compilación por Kesia Mustelier Martínez./Species of liverworts recorded in Siboney-Juticí Ecological Reserve,
 Santiago de Cuba Province. Compiled by Kesia Mustelier Martínez.

HEPÁTICAS / LIVERWORTS
Nombre científico/ Scientific name
Jubulaceae
<i>Frullania cobrensis</i> Gott.
Metzgeriaceae
<i>Metzgeria furcata</i> (L.) Dum.
Lejeuneaceae
<i>Lejeunea laetevirens</i> Nees & Mont.
<i>Lejeunea phyllobola</i> Nees & Mont.
Ricciaceae
<i>Riccia crystallina</i> Lindenb.
<i>Riccia ekmanii</i> S. Arnell
<i>Riccia frostii</i> Aust.
<i>Riccia violacea</i> Howe

Especies de musgos registrados en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba.
 Compilado por María E. Potrony y Ángel Motito Marín./Species of mosses recorded in Siboney-Juticí
 Ecological Reserve, Santiago de Cuba Province. Compiled by María E. Potrony and Ángel Motito Marín.

Musgos/Mosses

MUSGOS / MOSSES
Nombre científico/ Scientific name
Fissidentaceae
<i>Fissidens bryoides</i> Hedw.
<i>Fissidens duryae</i> Biz.
<i>Fissidens elegans</i> Brid.
<i>Fissidens weiri</i> Mitt. var. <i>weiri</i>
Pottiaceae
<i>Barbula agraria</i> Hedw.
<i>Barbula indica</i> (Hook.) Spreng. var. <i>indica</i>
<i>Hyophila involuta</i> (Hook.) Jaeg. y Sauerb.

Apéndice / Appendix 3

Plantas Vasculares Terrestres/ Terrestrial Vascular Plants

Especies de plantas vasculares terrestres en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba. Compiladas por Eddy Martínez Quesada de observaciones en el campo 27-28 de septiembre del 2002 por E. Martínez Quesada, O. J. Reyes, F. Acosta Cantillo, y W. S. Alverson; una revisión de las colecciones en el Herbario del Centro Oriental de Ecosistemas y Biodiversidad (BSC); la lista de Bermúdez et al. (2001); y la colaboración de Manuel J. G. Caluff (helechos).

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
ANTHOPHYTA (plantas con flores/flowering plants)			
Acanthaceae			
<i>Apassalus cubensis</i> (Urb.) Kobuski	—	End	—
<i>Barleriola saturejoides</i> M. Gómez	—	End	—
<i>Barleriola solanifolia</i> (L.) Oerst. ex Lindau	—	Nat	—
<i>Dicliptera vahliana</i> Nees	Gallitos	Nat	—
<i>Drejerella calcicola</i> Urb.	—	End	—
<i>Drejerella maestrensis</i> Urb.	—	End	—
<i>Drejerella origanoides</i> (Nees) Lindau	—	End	—
<i>Oplonia tetrasticha</i> (C. Wright ex Griseb.) Stearn	No me toques	End	—
<i>Ruellia</i> sp.	—	Nat	—
<i>Stenandrium crenatum</i> Urb.	—	End	—
<i>Stenandrium scabrosum</i> Nees	—	Nat	—
Agavaceae			
<i>Agave underwoodii</i> Trelease	—	End	—
<i>Furcraea hexapetala</i> (Jacq.) Urb.	Pita magüey	Nat	—
<i>Furcraea macrophylla</i> Baker	Pita	Nat	—
Aizoaceae			
<i>Sesuvium portulacastrum</i> L.	—	Nat	—
<i>Trianthema portulacastrum</i> L.	Verdolaga de mar	Nat	—
Aloeaceae			
<i>Aloe vera</i> (L.) Burm. f.	Sábila	Int	—
Amaranthaceae			
<i>Achyranthes aspera</i> L. var. <i>aspera</i>	Rabo de gato	Nat	—
<i>Alternanthera axillaris</i> D. Driet.	—	End	—
<i>Alternanthera serpyllifolia</i> Urb.	—	End	—
<i>Alternanthera tenella</i> Colla	—	Nat	—
<i>Amaranthus crassipes</i> Schlldl.	Bledo de clavo	Nat	—
<i>Amaranthus dubius</i> Mart. ex Thell	Bledo	Nat	—
<i>Amaranthus spinosus</i> L.	Bledo espinoso	Nat	—
<i>Blutaparon vermiculare</i> (L.) Mears	Perejil de costa	Nat	—
<i>Chamissoa altissima</i> (Jacq.) H.B.K.	Guaniquique	Nat	—
<i>Gomphrena serrata</i> L.	San Diego cimarrón	Nat	—
<i>Iresine flavescens</i> Humb. & Bonpl. ex Willd.	Jiquilete	Nat	—
Anacardiaceae			
<i>Comocladia dentata</i> Jacq.	Guao prieto	Nat	—
<i>Comocladia platyphylla</i> A. Rich. ex Griseb.	Guao blanco	End	—
<i>Metopium brownei</i> (Jacq.) Urb.	—	Nat	—
<i>Metopium toxiferum</i> (L.) Krug & Urb.	Guao de costa	Nat	—
<i>Metopium venosum</i> Engl.*	Guao de costa	End	—

Species of terrestrial vascular plants in Siboney-Juticí Ecological Reserve, Santiago de Cuba Province. Compiled by Eddy Martínez Quesada from field observations 27-28 September 2002 by E. Martínez Quesada, O. J. Reyes, F. Acosta Cantillo, and W. S. Alverson; a review of specimens in the herbarium of the Centro Oriental de Ecosistemas y Biodiversidad (BSC); the list of Bermúdez et al. (2001); and the collaboration of Manuel J. G. Caluff (ferns).

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Spondias mombin</i> L.	Jobo	Nat	—
<i>Spondias purpurea</i> L.	Ciruela	Int	—
Annonaceae			
<i>Annona squamosa</i> L.	Anón	Int	—
<i>Oxandra lanceolata</i> Baill.	Yaya	Nat	—
Apocynaceae			
<i>Anechites nerium</i> (Aubl.) Urb.	—	Nat	—
<i>Echites umbellata</i> Jacq. var. <i>umbellata</i>	Curamagüey blanco	Nat	—
<i>Forsteronia corymbosa</i> (Jacq.) G. Mey.	Bejuco prieto	Nat	—
<i>Forsteronia spicata</i> (Jacq.) G. Mey.	Bejuco lechoso	Nat	—
<i>Mesechites rosea</i> (A. DC.) Miers	Rosa de sabana	Nat	—
<i>Neobracea bahamensis</i> (Britton) Britton	—	Nat	—
<i>Pentalinon luteum</i> (L.) Hansen & Wunderlin	Clavelitos	Nat	—
<i>Plumeria filifolia</i> Griseb.	Lirio	End	—
<i>Plumeria lanata</i> Britton	—	End	—
<i>Plumeria obtusa</i> L.	Lirio	Nat	—
<i>Plumeria rubra</i> L.	Lirio tricolor	Int	—
<i>Plumeria stenophylla</i> Urb.	—	End	—
<i>Plumeria trinitensis</i> Britton	—	End	—
<i>Plumeria turberculata</i> Lodd.	Lirio de costa	Nat	—
<i>Rauvolfia ligustrina</i> Willd. ex Roem. & Schult.	Frutillo	Nat	—
<i>Rauvolfia nitida</i> Jacq.	Huevo de gallo	Nat	—
<i>Rauvolfia tetraphylla</i> L.	Palo boniato	Nat	—
<i>Stremelia stremelioidea</i> (Griseb.) Benth.	Palo boniato	End	—
<i>Vallesia antillana</i> Woodson	Palo boniato	Nat	—
Asclepiadaceae			
<i>Asclepias curassavica</i> L.	Flor de calentura	Nat	—
<i>Asclepias nivea</i> L.	Flor de calentura blanca	Nat	—
LEYENDA/LEGEND Estatus en Cuba/Status in Cuba Estatus mundial/Global status End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate			
Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic			
* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team			

Apéndice / Appendix 3

**Plantas Vasculares Terrestres /
Terrestrial Vascular Plants**

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Calotropis procera</i> (Aiton) W. T. Aiton	Algodón de seda	Int	–
<i>Cynanchum brachystephatum</i> (Griseb.) Alain	–	End	–
<i>Cynanchum caribaeum</i> Alain	–	Nat	–
<i>Cynanchum eggersii</i> (Schltr.) Alain	–	Nat	–
<i>Cynanchum graminifolium</i> (Griseb.) Alain	–	Nat	–
<i>Cynanchum penicillatum</i> (Griseb.) Alain	–	End	–
<i>Cynanchum pubipetalum</i> Alain	–	End	–
<i>Cynanchum urbanianum</i> (Schltr.) Alain	–	End	–
<i>Fischeria crispiflora</i> (Sw.) K. Schum.	Curamagüey de costa	Nat	–
<i>Marsdenia clausa</i> R. Br.	Curamagüey blanco	Nat	–
<i>Marsdenia satureiaefolia</i> A. Rich.	–	Nat	–
<i>Matelea alainii</i> Woodson	–	End	–
<i>Oxypetalum cordifolium</i> (Vent.) Schltr.	–	Nat	–
<i>Sarcostemma clausum</i> (Jacq.) Roem. & Schult.	Bejuco revienta chivo	Nat	–
Asteraceae			
<i>Acanthospermum humile</i> (Sw.) DC.	Pinedo	Nat	–
<i>Ageratum conyzoides</i> L.	Celestina azul	Nat	–
<i>Ambrosia hispida</i> Pursh	Carquesa	Nat	–
<i>Baccharis dioica</i> Vahl	–	Nat	–
<i>Borrichia arborescens</i> (L.) DC.	Romero de playa	Nat	–
<i>Chaptalia dentata</i> (L.) Cass.	–	Nat	–
<i>Chromolaena odorata</i> (L.) R. M. King & H. Rob.	Rompezaragüey	Nat	–
<i>Chromolaena sinuata</i> (Lam.) R. M. King & H. Rob.	Rompezaragüey	Nat	–
<i>Cirsium mexicanum</i> DC.	Cardo	Nat	–
<i>Critonia aromatisans</i> (DC.) R. M. King & H. Rob.	Trébol de olor	Nat	–
<i>Elephantopus scaber</i> L.	Lengua de vaca	Nat	–
<i>Gochnatia calcicola</i> (Britton) Jervis & Alain	–	End	–
<i>Gochnatia ilicifolia</i> Less.	Cordobancillo	Nat	–
<i>Iva cheiranthifolia</i> Kunth	Artemisa de playa	Nat	–
<i>Iva imbricata</i> Walter	–	Nat	–
<i>Koanophyllum helianthemooides</i> (B. L. Rob.) R. M. King & H. Rob.	–	End	–
<i>Koanophyllum villosum</i> (Sw.) R. M. King & H. Rob.	Albahaca de sabana	Nat	–
<i>Neurolaena lobata</i> (L.) Cass.	Victoriana	Nat	–
<i>Parthenium hysterophorus</i> L.	–	Nat	–
<i>Pectis cubensis</i> Griseb.	Romero cimarrón	End	–
<i>Pluchea carolinensis</i> (Jacq.) G. Don	Salvia de playa	Nat	–
<i>Pseudelephantopus spicatus</i> (Juss. ex Aubl.) C. F. Baker	Lengua de vaca	Nat	–
<i>Synedrella nodiflora</i> (L.) Gaertn.	Treinta nueces	Nat	–
<i>Tridax procumbens</i> L.	Romerillo	Nat	–

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Vernonia cinerea</i> (L.) Less.	—	Nat	—
<i>Vernonia complicata</i> Griseb.	—	End	—
<i>Vernonia corallophila</i> Gleason	—	End	—
<i>Vernonia gnaphaliifolia</i> A. Rich.	—	End	—
<i>Vernonia menthifolia</i> Poepp. ex Spreng.	—	End	—
Bignoniaceae			
<i>Distictis gnaphalantha</i> (A. Rich.) Greenm.	—	End	—
<i>Distictis rhynchocarpa</i> Urb.	Bejuco logarti	End	—
<i>Jacaranda caerulea</i> (L.) J. St.-Hil.	—	Nat	—
<i>Spirotecoma spiralis</i> (C. Wright ex Griseb.) Pichon	Roble yanilla	End	—
<i>Synapsis ilicifolia</i> Griseb.	Chicharrón	End	EN
<i>Tabebuia affinis</i> Britton & P. Wilson ex Alain	Roble blanco	End	—
<i>Tabebuia anisophylla</i> Urb.	—	End	—
<i>Tabebuia arenicola</i> Britton	Roble de playa	End	—
<i>Tabebuia myrtifolia</i> (Griseb.) Britton	—	End	—
<i>Tabebuia petrophila</i> Greenm.	—	End	—
<i>Tabebuia polymorpha</i> Urb.	—	End	VU
<i>Tecoma stans</i> (L.) Juss. ex Kunth	Sauco amarillo	Nat	—
Boraginaceae			
<i>Bourreria setoso-hispida</i> O. E. Schulz	—	End	—
<i>Bourreria taylori</i> Britton	—	End	—
<i>Bourreria virgata</i> (Sw.) G. Don	Raspalengua	Nat	—
<i>Cordia curbeloi</i> Alain	Roble ateje	End	—
<i>Cordia galeottiana</i> A. Rich.	Ateje blanco	End	—
<i>Cordia leucosebestena</i> Griseb.	Anacahuita	End	—
<i>Cordia pulverulenta</i> (Urb.) Alain	—	End	—
<i>Cordia sebestena</i> L.	Vomitel colorado	Nat	—
<i>Cordia triangularis</i> Urb.	—	End	—
LEYENDA/LEGEND		Estatus en Cuba/Status in Cuba	Estatus mundial/Global status (Walter and Gillett 1998, IUCN 2004)
End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba		EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild	
Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species		VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate	
Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic		* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team	

Apéndice / Appendix 3

**Plantas Vasculares Terrestres /
Terrestrial Vascular Plants**

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Ehretia tinifolia</i> L.	Roble prieto	Nat	—
<i>Gerascanthus albus</i> (Jacq.) Borhidi	Ateje amarillo	Nat	—
<i>Gerascanthus alliodora</i> (Ruiz & Pav.) Kuhlmann & Mattos	Varía	Nat	—
<i>Gerascanthus collococcus</i> (L.) Borhidi	Ateje	Nat	—
<i>Gerascanthus gerascanthoides</i> (Kunth) Borhidi	Varía	Nat	—
<i>Heliotropium curassavicum</i> L.	Alacrancillo de playa	Nat	—
<i>Heliotropium fruticosum</i> L.	Alacrancillo	Nat	—
<i>Heliotropium humifusum</i> Kunth	Alacrancillo blanco	Nat	—
<i>Heliotropium indicum</i> L.	Alacrancillo	Nat	—
<i>Heliotropium microphyllum</i> Sw.	Alacrancillo blanco	Nat	—
<i>Heliotropium ternatum</i> Vahl	Alacrancillo	Nat	—
<i>Rochefortia acanthophora</i> (DC.) Griseb.	Espuela de caballero	Nat	—
<i>Rochefortia cubensis</i> Britton & P. Wilson	Sargento	Nat	—
<i>Rochefortia stellata</i> Britton & P. Wilson	Carey de costa	End	—
<i>Tournefortia bicolor</i> Sw.	Nigua	Nat	—
<i>Tournefortia glabra</i> L.	Nigua	Nat	—
<i>Tournefortia gnaphalodes</i> (L.) R. Br. ex Roem. & Schult.	Incienso de costa	Nat	—
<i>Tournefortia hirsutissima</i> L.	Nigua	Nat	—
<i>Tournefortia maculata</i> Jacq.	—	Nat	—
<i>Tournefortia poliochros</i> Spreng.	Nigua	Nat	—
<i>Tournefortia scabra</i> (Willd.) Kunth	Cayaya	Nat	—
<i>Tournefortia stenophylla</i> Urb.	—	Nat	—
<i>Tournefortia volubilis</i> L.	Nigua	Nat	—
<i>Varronia brittonii</i> Millsp.	—	Nat	—
<i>Varronia erythrococca</i> (Griseb.) Moldenke	Hierro de costa	End	—
<i>Varronia globosa</i> Jacq. ssp. <i>humilis</i> (Jacq.) Borhidi	Hierba de sangre	Nat	—
<i>Varronia leptoclada</i> Millsp.	—	End	—
<i>Varronia lineata</i> L.	Guasimilla	Nat	—
Bromeliaceae			
<i>Catopsis berteroniana</i> (Schult. & Schult. f.) Mez	Curujey	Nat	—
<i>Catopsis floribunda</i> L. B. Smith	Curujey	Nat	—
<i>Catopsis nutans</i> (Sw.) Griseb.	Curujey	Nat	—
<i>Tillandsia balbisiana</i> Schult. f.	Curujey	Nat	—
<i>Tillandsia bulbosa</i> Hook.	Curujey	Nat	—
<i>Tillandsia fasciculata</i> Sw. var. <i>fasciculata</i>	—	Nat	—
<i>Tillandsia flexuosa</i> Sweet	Curujey	Nat	—
<i>Tillandsia polystachya</i> L.	Flor de aire	Nat	—
<i>Tillandsia recurvata</i> L.	Curujey	Nat	—
<i>Tillandsia setacea</i> Sw.	Curujey	Nat	—

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Tillandsia usneoides</i> (L.) L.	Guajaca	Nat	—
<i>Tillandsia utriculata</i> L.	Curujey	Nat	—
Burseraceae			
<i>Bursera simaruba</i> (L.) Sargent.	Almácigo	Nat	—
Cactaceae			
<i>Consolea macracantha</i> A. Berger	Tuna de cruz	End	—
<i>Cylindropuntia tunicata</i> (Lehm.) F. M. Knuth	Patana	Nat	—
<i>Dendrocereus nudiflorus</i> (Engelm. ex Sauvage) Britton & Rose	Flor de copa	End	—
<i>Harrisia eriophora</i> (Pfeiff.) Britton	Jijira	End	—
<i>Hylocereus undatus</i> (Haw.) Britton & Rose	Flor de cáliz	Nat	—
<i>Leptocereus maxonii</i> Britton & Rose	—	End	—
<i>Melocactus harlowii</i> (Britton & Rose) Vaupel	Melón de costa	End	—
<i>Opuntia stricta</i> (Haw.) Haw. var. <i>dillenii</i> (Ker Gawl.) L. D. Benson	Tuna	Nat	—
<i>Pilosocereus brooksianus</i> (Vaupel) Byles & Rowley	Jitira	End	—
<i>Rhipsalis baccifera</i> (J. S. Muell.) Stearn	Disciplinilla	Nat	—
<i>Rhodocactus cubensis</i> (Britton & Rose) F. M. Knuth	Abrojo	End	—
<i>Ritterocereus hystrix</i> (Haw.) Backeb.	Cardón	Nat	—
<i>Selenicereus urbanianus</i> (Gurke & Weing.) Britton & Rose	—	Nat	—
Canellaceae			
<i>Canella winterana</i> (L.) Gaertn.	Cúrbana	Nat	—
Capparaceae			
<i>Capparis cynophallophora</i> L.	Mostacilla	Nat	—
<i>Capparis ferruginea</i> L.	Olivo	Nat	—
<i>Capparis flexuosa</i> L.	Palo barba de indio	Nat	—
<i>Cleome spinosa</i> Jacq.	Volantín	Nat	—
LEYENDA/LEGEND	Estatus en Cuba/Status in Cuba	Estatus mundial/Global status (Walter and Gillett 1998, IUCN 2004)	* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team
	End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild	
	Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species	VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate	
	Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic		

Apéndice / Appendix 3

**Plantas Vasculares Terrestres /
Terrestrial Vascular Plants**

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Cleome viscosa</i> L.	Volantín viscoso	Nat	–
Cecropiaceae			
<i>Cecropia schreberiana</i> Miq.	Yagruma	Nat	–
Celastraceae			
<i>Cassine xylocarpa</i> Vent. var. <i>attenuata</i> (A. Rich.) Kuntze	–	Nat	–
<i>Crossopetalum aquifolium</i> (Griseb.) A. S. Hitchcock	Jinca pata	Nat	–
<i>Crossopetalum rhacoma</i> Crantz	–	Nat	–
<i>Maytenus buxifolia</i> (A. Rich.) Griseb.	Carne de vaca	Nat	–
<i>Maytenus elaeodendroides</i> Griseb.	Sangre de toro	End	–
<i>Maytenus phyllanthoides</i> Benth.	Verdolaga	Nat	–
<i>Schaefferia ephedroides</i> Urb.	–	Nat	–
<i>Schaefferia marchii</i> Griseb.	–	Nat	–
Clusiaceae			
<i>Clusia rosea</i> Jacq.	Copey	Nat	–
Combretaceae			
<i>Conocarpus erectus</i> L. var. <i>erectus</i>	–	Nat	–
<i>Conocarpus erectus</i> L. var. <i>sericeus</i> E. Forst ex DC.	–	Nat	–
Commelinaceae			
<i>Commelina diffusa</i> Burm. f.	Canutillo	Nat	–
<i>Commelina erecta</i> L.	Canutillo	Nat	–
Convolvulaceae			
<i>Evolvulus arbuscula</i> Poir. var. <i>arbuscula</i>	Tebenque	Nat	–
<i>Evolvulus arbuscula</i> var. <i>canus</i> (Ooststr.) H. Manitz	Tebenque	Nat	–
<i>Ipomoea acuminata</i> (Vahl) Roem. & Schult.	Aguinaldo morado	Nat	–
<i>Ipomoea alba</i> L.	Flor de Y	Nat	–
<i>Ipomoea carolina</i> L.	Bejuco de indio	Nat	–
<i>Ipomoea cubensis</i> (House) Urb.	–	End	–
<i>Ipomoea hederifolia</i> L.	Cambustera de hojas anchas	Nat	–
<i>Ipomoea incerta</i> (Britton) Urb.	–	End	–
<i>Ipomoea mutabilis</i> Ker Gawl.	–	Nat	–
<i>Ipomoea pes-caprae</i> (L.) R. Br.	Boniato de playa	Nat	–
<i>Ipomoea stolonifera</i> J. F. Gmel.	–	Nat	–
<i>Ipomoea tiliacea</i> (Willd.) Choisy	Bejuco marrullero	Nat	–
<i>Ipomoea trifida</i> (Kunth) G. Don	Barrullero	Nat	–
<i>Ipomoea triloba</i> L.	Aguinaldo marrullero	Nat	–
<i>Ipomoea tuba</i> (Schltdl.) G. Don	Flor de Y	Nat	–
<i>Jacquemontia havanensis</i> (Jacq.) Urb.	–	Nat	–
<i>Jacquemontia jamaicensis</i> (Jacq.) Hall. f.	–	Nat	–

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Jacquemontia pentantha</i> (Jacq.) G. Don	—	Nat	—
<i>Jacquemontia verticillata</i> (L.) Urb.	—	Nat	—
<i>Merremia aegyptia</i> (L.) Urb.	Aguinaldo velludo	Nat	—
<i>Merremia cissoides</i> (Lam.) Hall. f.	—	Nat	—
<i>Merremia dissecta</i> (Jacq.) Hall. f.	Aguinaldo de almendra	Nat	—
<i>Merremia quinquefolia</i> (L.) Hall. f.	—	Nat	—
<i>Merremia umbellata</i> (L.) Hall. f.	Aguinaldo amarillo	Nat	—
<i>Turbina corymbosa</i> (L.) Raf.	Aguinaldo de pascuas	Nat	—
Cucurbitaceae			
<i>Cayaponia racemosa</i> (Mill.) Cogn.	Brionia	Nat	—
<i>Cucumis dipsaceus</i> Ehrenb. ex Spach.	—	Nat	—
<i>Melothria pendula</i> L.	Pepino cimarrón	Nat	—
<i>Momordica charantia</i> L.	Cundeamor	Nat	—
<i>Psiguria pedata</i> (L.) R. A. Howard	Pepino cimarrón	Nat	—
Cuscutaceae			
<i>Cuscuta americana</i> L.	Fideillo	Nat	—
<i>Cuscuta globosa</i> Ridl.	—	Nat	—
Cyperaceae			
<i>Scleria lithosperma</i> (L.) Sw.	—	Nat	—
Dilleniaceae			
<i>Tetracerá volubilis</i> L.	Bejuco guara	Nat	—
Dioscoreaceae			
<i>Rajania wrightii</i> Uline ex Knuth	Ñame cimarrón	Nat	—
Ebenaceae			
<i>Diospyros crassinervis</i> (Krug & Urb.) Standl.	Ébano carbonero	Nat	—
<i>Diospyros grisebachii</i> (Hiern.) Standl.	Ébano real	End	—
<i>Diospyros halesioides</i> Griseb.	Ébano blanco	End	—
LEYENDA/LEGEND	Estatus en Cuba/Status in Cuba	Estatus mundial/Global status (Walter and Gillett 1998, IUCN 2004)	* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team
	End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild	
	Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species	VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate	
	Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic		

Apéndice/Appendix 3

**Plantas Vasculares Terrestres/
Terrestrial Vascular Plants**

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
Elaeocarpaceae			
<i>Muntingia calabura</i> L.	Capulí	Nat	—
Erythroxylaceae			
<i>Erythroxylum cf. alaternifolium</i> A. Rich.	—	End	—
<i>Erythroxylum areolatum</i> L.	Jibá macho	Nat	—
<i>Erythroxylum confusum</i> Britton	Arabo	Nat	—
<i>Erythroxylum havanense</i> Jacq.	Jibá	End	—
<i>Erythroxylum minutifolium</i> Griseb.	Sibanicú piedra	Nat	—
<i>Erythroxylum rotundifolium</i> Lunan	Arabillo	Nat	—
Euphorbiaceae			
<i>Acalypha alopecuroides</i> Jacq.	Rabo de gato	Nat	—
<i>Acidocroton lobulatus</i> Urb.	—	End	—
<i>Acidocroton oligostemon</i> Urb.	Rompe ropa	End	—
<i>Adelia ricinella</i> L.	Jía	Nat	—
<i>Argythamnia candicans</i> Sw. var. <i>candicans</i>	Plateado	Nat	—
<i>Argythamnia candicans</i> var. <i>serratifolia</i> Urb.	Plateado	End	—
<i>Argythamnia cubensis</i> Britton & P. Wilson	—	End	—
<i>Bernardia dichotoma</i> (Willd.) Müll. Arg.	Capul	Nat	—
<i>Bonania cubana</i> A. Rich.	Filigrana de costa	Nat	—
<i>Bonania elliptica</i> Urb.	—	End	—
<i>Bonania microphylla</i> Urb.	—	End	—
<i>Bonania spinosa</i> Urb.	Espino de costa	End	—
<i>Chamaesyce buxifolia</i> (Lam.) Small	Leche marina	Nat	—
<i>Chamaesyce crassinodis</i> (Urb.) Millsp.	—	End	—
<i>Chamaesyce hirta</i> (L.) Millsp.	Lechera	Nat	—
<i>Chamaesyce hypericifolia</i> (L.) Millsp.	—	Nat	—
<i>Chamaesyce hyssopifolia</i> (L.) Small	—	Nat	—
<i>Chamaesyce prostrata</i> (Aiton) Small	Hierba de la niña	Nat	—
<i>Chamaesyce torralbasii</i> (Urb.) Millsp.	—	End	—
<i>Croton betulinus</i> Vahl	—	Nat	—
<i>Croton corylifolius</i> Lam.	Guásima roja	Nat	—
<i>Croton linearis</i> Jacq.	—	Nat	—
<i>Croton litoralis</i> Urb.	Romero de costa	End	—
<i>Croton lobatus</i> L.	Frailecillo cimarrón	Nat	—
<i>Croton lucidus</i> L.	Cuabilla	Nat	—
<i>Croton myricifolius</i> Griseb.	—	End	—
<i>Croton pachysepalus</i> Griseb.	—	Nat	—
<i>Croton rosmarinoides</i> Millsp.	—	Nat	—
<i>Croton sagraneanus</i> Müll. Arg.	Aceitillo	End	—
<i>Croton stenophyllus</i> Griseb.	Clavellina	End	—

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Croton tenuiramis</i> Urb.	—	End	—
<i>Dalechampia scandens</i> L.	—	Nat	—
<i>Euphorbia heterophylla</i> L.	Hierba lechosa	Nat	—
<i>Gymnanthes lucida</i> Sw.	Yaití	Nat	—
<i>Jatropha gossypiifolia</i> L.	Frailecillo	Nat	—
<i>Lasiocroton bahamensis</i> Pax & K. Hoffm.	Cuaba jatía	Nat	—
<i>Lasiocroton gracilis</i> Britton & P. Wilson	—	End	—
<i>Omphalea trichotoma</i> Müll. Arg.	Huevo de perro	End	—
<i>Phyllanthus epiphyllanthus</i> L.	Panetela	Nat	—
<i>Phyllanthus glabellus</i> (L.) Fawc. & Rendle	—	Nat	—
<i>Phyllanthus pruinosis</i> Poepp. ex A. Rich.	—	Nat	—
<i>Picrodendron baccatum</i> (L.) Krug & Urb. ex Urb.	Yana prieta	Nat	—
<i>Savia bahamensis</i> Britton	Hoja redonda	Nat	—
<i>Savia sessiliflora</i> (Sw.) Willd.	Ahorca jíbaro	Nat	—
<i>Securinega acidoton</i> (L.) Fawc.	—	Nat	—
<i>Tragia hexandra</i> Jacq.	Ortiguilla	End	—
<i>Tragia volubilis</i> L.	Candelilla	Nat	—
Fabaceae - Caesalpinoideae			
<i>Caesalpinia bahamensis</i> Lam.	Brasilette	Nat	—
<i>Caesalpinia bonduc</i> (L.) Roxb.	Guacalote cenizo	Nat	—
<i>Caesalpinia coriaria</i> (Jacq.) Willd.	Dividivi	Nat	—
<i>Caesalpinia pauciflora</i> Benth. & Hook. f. ex Chapman	Falso brasilette	Nat	—
<i>Caesalpinia subglauca</i> Britton	Tambalisa	End	—
<i>Caesalpinia vesicaria</i> L.	Brasil	Nat	—
<i>Caesalpinia violacea</i> (Mill.) Standl.	Yarúa	Nat	—
<i>Haematoxylum campechianum</i> L.	Palo campeche	Nat	—
<i>Senna atomaria</i> (L.) H. S. Irwin & Barneby	Cañafistula cimarrona	Nat	—
<i>Senna obtusifolia</i> (L.) H. S. Irwin & Barneby	Guanina	Nat	—
LEYENDA/LEGEND	Estatus en Cuba/Status in Cuba	Estatus mundial/Global status	
	End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	(Walter and Gillett 1998, IUCN 2004)	* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team
	Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species	EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild	
	Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic	VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate	

**Plantas Vasculares Terrestres /
Terrestrial Vascular Plants**

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Senna occidentalis</i> (L.) Link	Hierba hedionda	Nat	–
<i>Senna uniflora</i> (Mill.) H. S. Irwin & Barneby	Guanina	Nat	–
<i>Tamarindus indica</i> L.	Tamarindo	Int	–
Fabaceae - Faboideae			
<i>Abrus precatorius</i> L.	Peonía	Nat	–
<i>Aeschynomene americana</i> L. var. <i>americana</i>	Tamarindo	Nat	–
<i>Alysicarpus vaginalis</i> (L.) DC.	Maní cimarrón	Nat	–
<i>Andira (Geoffroea) inermis</i> (Sw.) H.B.K.	Yaba	Nat	–
<i>Ateleia cubensis</i> Griseb.	Rala de gallina	Nat	–
<i>Brya ebenus</i> (L.) DC.	Granadillo de sabana	Nat	–
<i>Calopogonium caeruleum</i> (Benth.) C. Wright ex Sauvalle	Jíquima dulce	Nat	–
<i>Canavalia nitida</i> (Cav.) Piper	Mate colorado	Nat	–
<i>Canavalia rosea</i> (Sw.) DC.	Mate de costa	Nat	–
<i>Centrosema plumieri</i> (Turpin ex Pers.) Benth.	–	Nat	–
<i>Centrosema pubescens</i> Benth.	Bejuco de chivo	Nat	–
<i>Centrosema virginianum</i> (L.) Benth.	Azulado	Nat	–
<i>Clitoria rubiginosa</i> Juss. ex Pers.	–	Nat	–
<i>Crotalaria incana</i> L.	Garbancillo	Nat	–
<i>Crotalaria retusa</i> L.	Maromera	Nat	–
<i>Crotalaria verrucosa</i> L.	Cascabelillo	Nat	–
<i>Dalbergia brownei</i> (Jacq.) Schinz	Bejuco serna	Nat	–
<i>Desmodium axillare</i> (Sw.) DC.	Amor seco	Nat	–
<i>Desmodium distortum</i> (Aubl.) J. F. Macbr.	–	Nat	–
<i>Desmodium incanum</i> DC.	Empanadilla	Nat	–
<i>Desmodium tortuosum</i> (Sw.) DC.	Amor seco	Nat	–
<i>Desmodium triflorum</i> (L.) DC.	Amor seco	Nat	–
<i>Galactia cuneata</i> Alain	–	End	–
<i>Galactia monophylla</i> Griseb.	–	Nat	–
<i>Galactia parvifolia</i> A. Rich.	–	Nat	–
<i>Galactia striata</i> (Jacq.) Urb.	–	Nat	–
<i>Indigofera suffruticosa</i> Mill.	Añil azul	Nat	–
<i>Indigofera tinctoria</i> L.	Añil	Nat	–
<i>Indigofera trita</i> L. ssp. <i>scabra</i> (Roth) de Kort & G. Thijssse	Añil	Nat	–
<i>Lonchocarpus longipes</i> Urb. & Ekman	Guamá prieto	Nat	–
<i>Macroptilium lathyroides</i> (L.) Urb.	Pico de aura	Nat	–
<i>Mucuna pruriens</i> (L.) DC.	Pica pica	Nat	–
<i>Mucuna urens</i> (L.) Medik.	Ojo de buey	Nat	–
<i>Phaseolus lunatus</i> L.	Frijol caballero	Nat	–

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Pictetia marginata</i> C. Wright	Yamaquey de tres hojas	End	—
<i>Pictetia mucronata</i> (Griseb.) Beyra & Lavin	Yamaquey negro	End	—
<i>Pictetia spinosa</i> (A. Rich.) Beyra & Lavin	Yamaquey de loma	End	—
<i>Rhynchosia minima</i> (L.) DC.	Peonía chica	Nat	—
<i>Rhynchosia pyramidalis</i> (Lam.) Urb.	—	Nat	—
<i>Rhynchosia reticulata</i> (Sw.) DC.	Peonía blanca	Nat	—
<i>Sophora tomentosa</i> L.	Tambalisa	Nat	—
<i>Stylosanthes hamata</i> (L.) Taub.	—	Nat	—
<i>Tephrosia cinerea</i> (L.) Pers.	Barbesco	Nat	—
<i>Tephrosia senna</i> Kunth	Barbesco	Nat	—
<i>Teramnus labialis</i> (L. f.) Spreng.	—	Nat	—
<i>Teramnus uncinatus</i> (L.) Sw.	Cresta de gallo blanca	Nat	—
Fabaceae - Mimosoideae			
<i>Acacia choriophylla</i> Benth.	Tamarindillo	Nat	—
<i>Acacia macracantha</i> Humb. & Bonpl. ex Willd.	Guatapaná	Nat	—
<i>Acacia tortuosa</i> (L.) Willd.	—	Nat	—
<i>Albizia cubana</i> Britton & P. Wilson	Bacona	End	—
<i>Albizia lebbeck</i> (L.) Benth.	Aroma francesa	Int	—
<i>Calliandra colletioides</i> Griseb.	—	End	—
<i>Cojoba arborea</i> (L.) Britton & Rose	Moruro rojo	Nat	—
<i>Desmanthus virgatus</i> (L.) Willd.	Adormidera	Nat	—
<i>Leucaena leucocephala</i> (Lam.) De Wit	Aroma blanca	Int	—
<i>Lysiloma latisiliquum</i> (L.) Benth.	Soplillo	Nat	—
<i>Lysiloma sabicu</i> Benth.	Sabicú	Nat	—
<i>Mimosa pudica</i> L.	Dormidera	Nat	—
<i>Samanea saman</i> (Jacq.) Merr.	Algarrobo	Nat	—
<i>Sphinga prehensilis</i> (C. Wright) Barneby & J.W. Grimes	Amorosa	End	—
<i>Zapoteca formosa</i> (Kunth) H. M. Hern	—	Nat	—
LEYENDA/LEGEND	Estatus en Cuba/Status in Cuba	Estatus mundial/Global status (Walter and Gillett 1998, IUCN 2004)	* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team
	End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild	
	Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species	VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate	
	Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic		

**Plantas Vasculares Terrestres /
Terrestrial Vascular Plants**

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Zapoteca gracilis</i> (Griseb.) M. Bässler	—	Nat	—
Flacourtiaceae			
<i>Banara reticulata</i> Griseb.	—	Nat	—
<i>Casearia aculeata</i> Jacq.	Jía blanca	Nat	—
<i>Casearia bahamensis</i> Urb.	—	Nat	—
<i>Casearia emarginata</i> C. Wright ex Griseb.	—	End	—
<i>Casearia hirsuta</i> Sw.	Raspalengua	Nat	—
<i>Casearia spinescens</i> (Sw.) Griseb.	Jía prieta	Nat	—
<i>Casearia sylvestris</i> Sw. var. <i>sylvestris</i> Sw.	Sarnilla	Nat	—
<i>Prockia crucis</i> P. Browne ex L.*	Guasimilla	Nat	—
<i>Samyda minutifolia</i> Urb.	—	End	—
<i>Xylosma buxifolia</i> A. Gray*	Hueso de costa	Nat	—
Gesneriaceae			
<i>Bellonia spinosa</i> Sw.	—	Nat	—
<i>Rhytidophyllum acunae</i> Morton	—	End	—
<i>Rhytidophyllum intermedium</i> Urb. & Ekman	—	End	—
<i>Rhytidophyllum villosulum</i> (Urb.) C. V. Morton	Salvilla	End	—
Goodeniaceae			
<i>Scaevola plumieri</i> (L.) Vahl	—	Nat	—
Hippocrateaceae			
<i>Hippocratea volubilis</i> L.	Bejuco de vieja	Nat	—
Lamiaceae			
<i>Hyptis americana</i> Briq.	Salvia marina	Nat	—
<i>Hyptis pectinata</i> (L.) Poit.	Almucena	Nat	—
Lauraceae			
<i>Cassytha filiformis</i> L.	Bejuco de fideo	Nat	—
Malpighiaceae			
<i>Banisteria pauciflora</i> Kunth	—	End	—
<i>Bunchosia emarginata</i> Regel	Icaquillo	End	—
<i>Heteropteris laurifolia</i> (L.) A. Juss.	Bejuco de tortuga	Nat	—
<i>Malpighia pallens</i> Small	—	Nat	—
<i>Malpighia suberosa</i> Small	Palo bronco	End	—
<i>Stigmaphyllon ledifolium</i> (Kunth) Small	Bejuco San Pedro	Nat	—
<i>Stigmaphyllon lineare</i> Wright ex Griseb.	Bejuco San Pedro	End	—
<i>Stigmaphyllon periplocifolium</i> (Desf. ex DC.) A. Juss.	Bejuco San Pedro	Nat	—
<i>Stigmaphyllon sagraeanum</i> A. Juss.	Bejuco San Pedro	Nat	—
<i>Triopteris rigida</i> Sw.	—	Nat	—
Malvaceae s. str.			
<i>Abutilon hirtum</i> (Lam.) Sweet	Botón de oro	Nat	—
<i>Abutilon indicum</i> (L.) Sweet	Botón de oro	Nat	—

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Abutilon permolle</i> (Willd.) Sweet	—	Nat	—
<i>Abutilon umbellatum</i> (L.) Sweet	—	Nat	—
<i>Anoda acerifolia</i> Cav.	Violeta	Nat	—
<i>Bastardia bivalvis</i> (Cav.) Kunth ex Griseb.	—	Nat	—
<i>Bastardia viscosa</i> (L.) Kunth	Escoba de bruja	Nat	—
<i>Gaya occidentalis</i> (L.) Sweet	Botón de oro	Nat	—
<i>Herissantia crispa</i> (L.) Brizicky	Friega plato	Nat	—
<i>Hibiscus clypeatus</i> L. ssp. <i>cryptocarpus</i> (A. Rich.) O. Blanchard	Algodón de ratón	Nat	—
<i>Hibiscus phoeniceus</i> Jacq.	Palo peregrino	Nat	—
<i>Malvastrum americanum</i> (L.) Torr.	—	Nat	—
<i>Malvastrum coromandelianum</i> (L.) Garccke	Malva negra	Nat	—
<i>Pavonia fructicosa</i> (Mill.) Fawc. & Rendle	Tábano	Nat	—
<i>Pavonia heterostemon</i> Urb.	—	End	—
<i>Pavonia spinifex</i> (L.) Cav.	Majagüilla de costa	Nat	—
<i>Sida acuta</i> Burm. f.	Malva de caballo	Nat	—
<i>Sida ciliaris</i> L.	Malva	Nat	—
<i>Sida cordifolia</i> L.	—	Nat	—
<i>Sida rhombifolia</i> L.	Malva de cochino	Nat	—
<i>Sida urens</i> L.	Malva peluda	Nat	—
<i>Thespesia populnea</i> (L.) Sol. ex Correa	Majagua de la Florida	Nat	—
<i>Urena lobata</i> L.	Malva blanca	Nat	—
<i>Wissadula amplissima</i> (L.) R. F. Fries	—	Nat	—
<i>Wissadula periplocifolia</i> (L.) Thwaites	—	Nat	—
Meliaceae			
<i>Swietenia mahagoni</i> Jacq.	Caoba de Cuba	Nat	EN
Menispermaceae			
<i>Cissampelos pareira</i> L.	Bejuco terciopelo	Nat	—
LEYENDA/LEGEND	Estatus en Cuba/Status in Cuba	Estatus mundial/Global status	* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team
	End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	(Walter and Gillett 1998, IUCN 2004)	
	Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species	EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild	
	Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic	VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate	

**Plantas Vasculares Terrestres /
Terrestrial Vascular Plants**

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
Moraceae			
<i>Chlorophora tinctoria</i> (L.) Gaudich. ex Benth.	Fustete	Nat	—
<i>Ficus citrifolia</i> Mill.	—	Nat	—
<i>Ficus maxima</i> Mill.	Jagüey macho	Nat	—
<i>Ficus perforata</i> L.	—	Nat	—
<i>Ficus trigonata</i> L.	Jagüey	Nat	—
<i>Trophis racemosa</i> (L.) Urb.	Ramón	Nat	—
Myrtaceae			
<i>Calyptranthes pallens</i> Griseb.	—	Nat	—
<i>Eugenia amblyophylla</i> Urb.	—	End	—
<i>Eugenia axillaris</i> (Sw.) Willd.	Guairaje	Nat	—
<i>Eugenia cowelli</i> Britton & P. Wilson	—	End	—
<i>Eugenia iteophylla</i> Krug & Urb.	—	End	—
<i>Eugenia maleolens</i> Pers.	Guairaje	Nat	—
<i>Eugenia oonophylla</i> Urb.	—	End	—
<i>Eugenia procera</i> (Sw.) Poir.	—	Nat	—
<i>Eugenia rhombea</i> (O. Berg) Krug & Urb.	Mije	Nat	—
<i>Myrcia citrifolia</i> (Aubl.) Urb.	Pimienta cimarrona	Nat	—
<i>Myrtekmania adenoclada</i> (Urb.) Urb.	—	End	—
<i>Myrtekmania filipes</i> Urb.	Pimientica	End	—
Nyctaginaceae			
<i>Boerhavia coccinea</i> L.	Tostón	Nat	—
<i>Boerhavia erecta</i> L.	Tostón	Nat	—
<i>Commicarpus scandens</i> (L.) Standl.	Bejuco de purgación	Nat	—
<i>Guapira discolor</i> (Spreng.) Little	Barrehorno	Nat	—
<i>Guapira obtusata</i> (Jacq.) Little	Sapo	Nat	—
<i>Pisonia aculeata</i> L.	Zarza	Nat	—
Especie desconocida 1/Unknown species 1	—	—	—
Olacaceae			
<i>Schoepfia chrysophylloides</i> (A. Rich.) Planch.	—	Nat	—
<i>Ximenia americana</i> L.	Ciruelillo	Nat	—
Oleaceae			
<i>Chionanthus bumeloides</i> (Griseb.) Stearn	Ramón de costa	Nat	—
<i>Forestiera rhamnifolia</i> Griseb.	Hueso blanco	Nat	—
<i>Forestiera segregata</i> (Jacq.) Krug & Urb.	Yanilla blanca	Nat	—
Orchidaceae			
<i>Broughtonia lindenii</i> (Lindl.) Dressler	—	Nat	—
<i>Vanilla dilloniana</i> Correll	—	Nat	—
Passifloraceae			
<i>Passiflora berteroana</i> Balb. ex DC.	Pasionaria	Nat	—

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Passiflora cuprea</i> L.	Sibey de costa	Nat	—
<i>Passiflora foetida</i> L.	Pasionaria hedionda	Nat	—
<i>Passiflora holosericea</i> L.	Pasionaria	Nat	—
<i>Passiflora multiflora</i> L.	Fruta de perro	Nat	—
<i>Passiflora penduliflora</i> Bertero ex DC.	Pasionaria	Nat	—
<i>Passiflora rubra</i> L.	Pasionaria de cerca	Nat	—
<i>Passiflora santiagana</i> (Killip.) Borhidi	Pasionaria santiaguera	End	—
<i>Passiflora suberosa</i> L.	Huevo de gallo	Nat	—
Phytolaccaceae			
<i>Rivina humilis</i> L.	Coralito	Nat	—
<i>Trichostigma octandrum</i> (L.) H. Walter	Bejuco de canasta	Nat	—
Picramniaceae			
<i>Picramnia pentandra</i> Sw.	Aguedita	Nat	—
Plumbaginaceae			
<i>Plumbago scandens</i> L.	Pega pollo	Nat	—
Poaceae			
<i>Aristida ternipes</i> Cav.	Espartillo	Nat	—
<i>Bothriochloa pertusa</i> (L.) A. Camus	Hierba camagüeyana	Nat	—
<i>Brachiaria fasciculata</i> (Sw.) Parodi	Súrbana	Nat	—
<i>Cenchrus brownii</i> Roem. & Schult.	Guizazo	Nat	—
<i>Cenchrus echinatus</i> L.	Guizazo	Nat	—
<i>Chloris barbata</i> Sw.	Barba de indio	Nat	—
<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers.	Hierba fina	Nat	—
<i>Dactyloctenium aegyptium</i> (L.) Willd.	Pata de gallina	Nat	—
<i>Eleusine indica</i> (L.) Gaertn.	Pata de gallina	Nat	—
<i>Leptochloa panicea</i> (Retz.) Ohwi	Plumilla	Nat	—
<i>Panicum maximum</i> Jacq.	Hierba de guinea	Int	—
<i>Rhynchelytrum repens</i> (Willd.) C. E. Hubb.	Hierba del natal	Int	—
LEYENDA/LEGEND		Estatus en Cuba/Status in Cuba	Estatus mundial/Global status (Walter and Gillett 1998, IUCN 2004)
End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba		EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild	
Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species		VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate	
Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic		* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team	

Apéndice/Appendix 3

**Plantas Vasculares Terrestres/
Terrestrial Vascular Plants**

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Setaria leonis</i> (Ekman) León	—	Nat	—
<i>Sporobolus indicus</i> (L.) R. Br.	Espartillo	Nat	—
Polygonaceae			
<i>Securidaca elliptica</i> Turcz.	Maravedí	Nat	—
<i>Securidaca virgata</i> Sw.	Maravedí	Nat	—
Polygonaceae			
<i>Antigonon leptopus</i> Hook. & Arn.	Coralillo	Int	—
<i>Coccocloba diversifolia</i> Jacq.	Uvilla	Nat	—
<i>Coccocloba retusa</i> Griseb.	Icaquillo	End	—
<i>Coccocloba uvifera</i> (L.) L.	Uva caleta	Nat	—
Portulacaceae			
<i>Portulaca oleracea</i> L.	Verdolaga	Nat	—
<i>Portulaca pilosa</i> L.	Diez del día	Nat	—
<i>Portulaca rubricaulis</i> H.B.K.	—	Nat	—
Rhamnaceae			
<i>Auerodendron cubense</i> Urb.	Cocuyo de costa	End	—
<i>Auerodendron northropianum</i> Urb.	Cocuyo noble	Nat	—
<i>Colubrina cubensis</i> (Jacq.) Brongn.	Bijáguara	Nat	—
<i>Colubrina elliptica</i> (Sw.) Brizicky & W. L. Stern	Jayajabico	Nat	—
<i>Doerpfeldia cubensis</i> (Britton) Urb.	—	End	EN
<i>Gouania lupuloides</i> (L.) Urb.	Bejuco leñatero	Nat	—
<i>Krugiodendron ferreum</i> (Vahl) Urb.	Carey de costa	Nat	—
<i>Reynosia septentrionalis</i> Urb.	—	Nat	—
<i>Ziziphus acutifolia</i> (Griseb.) M. C. Johnst.	Azofaifa de costa	End	—
<i>Ziziphus grisebachiana</i> M. C. Johnst.	Azofaifa de playa	End	—
<i>Ziziphus (Sarcomphalus) havanensis</i> H.B.K. var. <i>bullata</i> (Urb.) M. C. Johnst.	Bruja	End	EN?
<i>Ziziphus (Sarcomphalus) havanensis</i> H. B. K. var. <i>havanensis</i>	Azofaifa de costa	End	EN
<i>Ziziphus mauritiana</i> Lam.	—	Nat	—
<i>Ziziphus obovata</i> (Urb.) M. C. Johnst.	Bruja de costa	End	—
Rhizophoraceae			
<i>Rhizophora mangle</i> L.	Mangle rojo	Nat	—
Rubiaceae			
<i>Antirhea aristata</i> Benth. & Hook. f.	Chicharrón	End	—
<i>Antirhea lucida</i> (Sw.) Benth. & Hook. f.	Llorón	Nat	—
<i>Casia calophylla</i> A. Rich.	Jicarita	End	—
<i>Casia clusiifolia</i> (Jacq.) Urb.	—	End	—
<i>Catesbea flaviflora</i> Urb.	—	End	—
<i>Catesbea holocantha</i> Griseb.	—	End	—
<i>Catesbea longispina</i> A. Rich.	—	End	—

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Catesbaea spinosa</i> L.	Huevo de aura	Nat	—
<i>Chiococca alba</i> (L.) Hitchc.	—	Nat	—
<i>Diodia lippoides</i> Griseb.	—	End	—
<i>Diodia rigida</i> Cham. & Schlechl.	Hierba de garro	Nat	—
<i>Diodia serrulata</i> (P. Beauv.) G. Taylor	—	Nat	—
<i>Diodia teres</i> Walter	—	Nat	—
<i>Erithalis fruticosa</i> L.	Cuaba prieta	Nat	—
<i>Erithalis vacciniifolia</i> Benth. & Hook. f.	—	Nat	—
<i>Ernodea littoralis</i> Sw.	—	Nat	—
<i>Exostema caribaeum</i> (Jacq.) Roem. & Schult.	Lirio santana	Nat	—
<i>Exostema parviflorum</i> A. Rich.	—	End	—
<i>Exostema spinosum</i> (Le Vavass) Krug & Urb.	—	Nat	—
<i>Exostema velutinum</i> Standl.	—	End	—
<i>Guettarda brevinodis</i> Urb.	—	End	—
<i>Guettarda calyprata</i> A. Rich.	—	End	—
<i>Guettarda cueroensis</i> Britton	Guayabillo de costa	End	—
<i>Guettarda combsii</i> Urb.	—	End	—
<i>Guettarda coxiana</i> Britton	—	End	—
<i>Guettarda rigida</i> A. Rich.	Cuero duro	End	—
<i>Isidorea elliptica</i> Alain	—	End	—
<i>Machaonia microphylla</i> Griseb.	—	End	—
<i>Machaonia variifolia</i> Urb.	—	End	—
<i>Mitracarpus sagraeanus</i> DC.	—	Nat	—
<i>Morinda royoc</i> L.	Piñipiñi	Nat	—
<i>Phialanthus myrtilloides</i> Griseb.	—	Nat	—
<i>Psychotria revoluta</i> DC.	Lengua de vaca	Nat	—
<i>Rachicallis americana</i> (Jacq.) Kuntz.	Cuabilla de costa	Nat	—
<i>Randia aculeata</i> L.	Café cimarrón	Nat	—

LEYENDA/LEGEND	Estatus en Cuba/Status in Cuba	Estatus mundial/Global status (Walter and Gillett 1998, IUCN 2004)	* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team
	End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild	
	Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species	VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate	
	Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic		

**Plantas Vasculares Terrestres /
Terrestrial Vascular Plants**

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Randia ciliolata</i> C. Wright	—	End	—
<i>Randia spinifex</i> (Roem. & Schult.). Standl.	Agalla	End	—
<i>Rondeletia apiculata</i> Urb.	—	End	—
<i>Rondeletia combsii</i> Greenm.	—	End	—
<i>Rondeletia hypoleuca</i> Griseb.	—	End	—
<i>Rondeletia norlindii</i> Urb.	—	End	—
<i>Rondeletia rugelii</i> Urb.	—	End	—
<i>Scolosanthus bahamensis</i> Britton	—	Nat	—
<i>Scolosanthus crucifer</i> S. H. Wright ex Sauv.	—	End	—
<i>Spermacoce laevis</i> Lam.	Hierba de garro	Nat	—
<i>Spermacoce spinosa</i> Jacq.	—	Nat	—
<i>Strumpfia maritima</i> Jacq.	—	Nat	—
<i>Terebraria resinosa</i> (Vahl) Sprague	Palo rosa	Nat	—
Rutaceae			
<i>Amyris balsamifera</i> L.	Cuaba	Nat	—
<i>Amyris diatrypa</i> Spreng.	Cuabilla	Nat	—
<i>Amyris elemifera</i> L.	Cuaba amarilla de costa	Nat	—
<i>Citrus aurantifolia</i> (Christm.) Swingle	Limón criollo	Int	—
<i>Plethadenia cubensis</i> Urb.	—	End	—
<i>Zanthoxylum coriaceum</i> A. Rich.	Ayúa	Nat	—
<i>Zanthoxylum elephantiasis</i> Macfad.	Ayúa baría	Nat	—
<i>Zanthoxylum fagara</i> (L.) Sarg.	Chivo	Nat	—
<i>Zanthoxylum martinicense</i> (Lam.) DC.	Ayúa	Nat	—
<i>Zanthoxylum pistaciifolium</i> Griseb.	Bálsamo	End	—
Sapindaceae			
<i>Allophylus cominia</i> (L.) Sw.	Palo de caja	Nat	—
<i>Cardiospermum halicacabum</i> L. var. <i>halicacabum</i>	Farolito	Nat	—
<i>Cupania americana</i> L.	Guara común	Nat	—
<i>Cupania glabra</i> Sw. var. <i>glabra</i>	Guara de costa	Nat	—
<i>Exothea paniculata</i> (Juss.) Radlk.	Yaicuaje	Nat	—
<i>Hypelate trifoliata</i> Sw.	Hueso de costa	Nat	—
<i>Matayba domingensis</i> (DC.) Radlk.	Macurije	Nat	—
<i>Melicoccus bijugatus</i> Jacq.	Mamoncillo	Int	—
<i>Paullinia fuscescens</i> Kunth	Bejuco de vieja	Nat	—
<i>Paullinia pinnata</i> L.	Azucarito	Nat	—
<i>Serjania atrolineata</i> C. Wright	—	Nat	—
<i>Serjania crassinervis</i> Radlk.	—	End	—
<i>Serjania diversifolia</i> (Jacq.) Radlk.	Bejuco colorado	Nat	—
<i>Serjania subdentata</i> Juss. ex Poir.	Bejuco de corrales	Nat	—
<i>Thouinia elliptica</i> Radlk.	—	End	—

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Thouinia patentinervis</i> Radlk.	—	End	—
<i>Thouinia trifoliata</i> Poit.	Negra cuba	Nat	—
Sapotaceae			
<i>Chrysophyllum oliviforme</i> L.	Caimitillo	Nat	—
<i>Mastichodendron foetidissimum</i> (Jacq.) Cronq. ssp. <i>foetidissimum</i>	Jocuma	Nat	—
<i>Pouteria aristata</i> (Britton & P. Wilson) Baehni	Chicharrón	End	VU
<i>Pouteria domingensis</i> (Gaertn. f.) Baehni	Sapote culebra	Nat	—
<i>Sideroxylon celastrinum</i> (Kunth) T. D. Penn.	Zalamera	Nat	—
<i>Sideroxylon horridum</i> (Griseb.) T. D. Penn.	Jiquí espinoso	Nat	—
<i>Sideroxylon salicifolium</i> (L.) Lam.	Cuyá	Nat	—
Scrophulariaceae			
<i>Capraria biflora</i> L.	Escabiosa	Nat	—
Smilacaceae			
<i>Smilax havanensis</i> Jacq.	Alambrillo	Nat	—
<i>Smilax lanceolata</i> L.	Raíz de China	Nat	—
Solanaceae			
<i>Physalis angulata</i> L.	Vejiga de perro	Nat	—
<i>Physalis pubescens</i> L.	Vejiga de perro	Nat	—
<i>Physalis turbinata</i> Medik	Farolito	Nat	—
<i>Solanum antillarum</i> O. E. Schulz	Ajicillo	Nat	—
<i>Solanum bahamense</i> L.	Ajicón	Nat	—
<i>Solanum didymocanthum</i> Millsp.	—	Nat	—
<i>Solanum erianthum</i> D. Don	Pendejera macho	Nat	—
<i>Solanum havanense</i> Jacq.	Lila	Nat	—
<i>Solanum jamaicense</i> Mill.	Ajicón	Nat	—
<i>Solanum nodiflorum</i> Jacq.	Yerba mora	Nat	—
<i>Solanum polyacanthos</i> Lam.	—	Nat	—
LEYENDA/LEGEND		Estatus en Cuba/Status in Cuba	Estatus mundial/Global status
End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba		(Walter and Gillett 1998, IUCN 2004)	
Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species		EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild	
Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic		VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate	
* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team			

**Plantas Vasculares Terrestres /
Terrestrial Vascular Plants**

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Solanum torvum</i> Sw.	Pendejera	Nat	—
<i>Solanum umbellatum</i> Mill.	Pendejera macho	Nat	—
Staphyllaceae			
<i>Turpinia paniculata</i> Vent.	Sauco cimarrón	Nat	—
Sterculiaceae			
<i>Ayenia velutina</i> Urb.	—	End	—
<i>Bytneria microphylla</i> Jacq.	—	Nat	—
<i>Guazuma ulmifolia</i> Lam.	Guásima	Nat	—
<i>Helicteres jamaicensis</i> Jacq.	Majagüilla de costa	Nat	—
<i>Helicteres semitriloba</i> Bertero ex DC.	Majagüilla de costa	Nat	—
<i>Melochia nodiflora</i> Sw.	Malva colorada	Nat	—
<i>Melochia parvifolia</i> Kunth	—	Nat	—
<i>Melochia pyramidata</i> L.	Malva común	Nat	—
<i>Melochia tomentosa</i> L.	Malva	Nat	—
<i>Neoregnellia cubensis</i> Urb.*	—	Nat	—
<i>Waltheria indica</i> L.	Malva blanca	Nat	—
Theaceae			
<i>Ternstroemia parviflora</i> Krug & Urb.	Vigueta naranjo	Nat	—
<i>Ternstroemia peduncularis</i> DC.	Copey vera	Nat	—
Theophrastaceae			
<i>Jacquinia aculeata</i> (L.) Mez	Espuela de caballero	End	—
<i>Jacquinia brevifolia</i> Urb.	Espuela de caballero	End	—
<i>Jacquinia keyensis</i> Mez	Hueso	End	—
<i>Jacquinia stenophylla</i> Urb.	Espuela de caballero de costa	Nat	—
<i>Jacquinia verticillaris</i> Urb.	—	End	—
<i>Neomezia cubensis</i> (Radlk.) Votsch*	Contraguao cimarrón	End	—
Tiliaceae			
<i>Corchorus hirsutus</i> L.	Malva blanca de costa	Nat	—
<i>Corchorus siliquosus</i> L.	Malva té	Nat	—
<i>Triumfetta lappula</i> L.	Guizazo de cochino	Nat	—
<i>Triumfetta semitriloba</i> Jacq.	Guizazo	Nat	—
Turneraceae			
<i>Turnera diffusa</i> Willd. ex Schult.	—	Nat	—
<i>Turnera ulmifolia</i> L.	Marilope	Nat	—
Ulmaceae			
<i>Ampelocera cubensis</i> Griseb.	Jatía blanca	Nat	—
<i>Celtis berteroana</i> Urb.	—	Nat	—
<i>Celtis iguanaea</i> (Jacq.) Sarg.	Zarza blanca	Nat	—
<i>Celtis trinervia</i> Lam.	Ramón de costa	Nat	—
<i>Phyllostylon brasiliensis</i> Capan.	Jatía	Nat	—

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Trema lamarckiana</i> (Roem. & Schult.) Blume	Capulí cimarrón	Nat	—
<i>Trema micrantha</i> (L.) Blume	Guasimilla cimarrona	Nat	—
Urticaceae			
<i>Fleurya cuneata</i> (A. Rich.) Wedd.	Ortiguilla	Nat	—
Verbenaceae			
<i>Bouchea prismatica</i> (L.) Kuntze var. <i>prismatica</i>	Verbena cimarrona	Nat	—
<i>Callicarpa bucheri</i> Moldenke	—	End	—
<i>Callicarpa cubensis</i> Urb. var. <i>cubensis</i>	Filigrana	Nat	—
<i>Callicarpa grisebachii</i> Urb.	—	End	—
<i>Citharexylum fruticosum</i> L. var. <i>fruticosum</i>	Guayo blanco	Nat	—
<i>Lantana arida</i> Britton	Adedica	Nat	—
<i>Lantana camara</i> L. var. <i>camara</i>	Filigrana	Nat	—
<i>Lantana cubensis</i> Moldenke	—	End	—
<i>Lantana insularis</i> Moldenke	Dama entre galanes	Nat	—
<i>Lantana involucrata</i> L.	Filigrana cimarrona	Nat	—
<i>Lantana microcephala</i> A. Rich.	—	Nat	—
<i>Lantana montevidensis</i> (Spreng.) Brig.	—	Nat	—
<i>Lantana parvifolia</i> Desf.	—	End	—
<i>Lantana reticulata</i> Pers.	Orégano cimarrón	Nat	—
<i>Lantana trifolia</i> L.	Filigrana de piña	Nat	—
<i>Lippia micromera</i> Schauer var. <i>helleri</i> (Britton) Moldenke	—	Nat	—
<i>Priva lappulacea</i> (L.) Pers.	Farolito	Nat	—
<i>Pseudocarpidium avicennioides</i> (A. Rich.) Millsp.	—	End	—
<i>Pseudocarpidium ilicifolium</i> (A. Rich.) Millsp.	Yanilla blanca	End	—
<i>Pseudocarpidium multidens</i> (Urb.) Moldenke	Chicharrón	End	—
<i>Pseudocarpidium wrightii</i> Millsp.	Chicharrón	Nat	—
<i>Stachytarpheta jamaicensis</i> (L.) Vahl	Verbena azul	Nat	—
LEYENDA/LEGEND	Estatus en Cuba/Status in Cuba	Estatus mundial/Global status	
	End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	(Walter and Gillett 1998, IUCN 2004)	* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team
	Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species	EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild	
	Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic	VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate	

Apéndice/Appendix 3

**Plantas Vasculares Terrestres /
Terrestrial Vascular Plants**

PLANTAS VASCULARES TERRESTRES / TERRESTRIAL VASCULAR PLANTS			
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común/ Common name	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Estatus mundial/ Global status
<i>Vitex clementis</i> Britton & P. Wilson	—	End	—
<i>Vitex tomentulosa</i> Moldenke	Roble güiro	End	—
Viscaceae			
<i>Phoradendron randiae</i> (Bello) Britton & P. Wilson	—	Nat	—
Vitaceae			
<i>Ampelocissus robinsonii</i> Planch.	—	Nat	—
<i>Cissus caustica</i> Tussac	—	Nat	—
<i>Cissus sicyoides</i> L.	Bejuco ubí	Nat	—
<i>Cissus trifoliata</i> (L.) L.	Bejuco ubí macho	Nat	—
<i>Cissus verticillata</i> (L.) Nicholson & C. E. Jarvis	—	Nat	—
Zygophyllaceae			
<i>Guaiacum officinale</i> L.	Guayacán	Nat	EN
<i>Kallstroemia maxima</i> (L.) Hook. & Arn.	Abrojo	Nat	—
<i>Tribulus cistoides</i> L.	Abrojo	Nat	—
PTERIDOPHYTA (helechos/ferns)			
<i>Acrostichum danaeifolium</i> Langsd. & Fisch.	—	Nat	—
<i>Adiantum sericeum</i> D. C. Eaton	—	End	—
<i>Asplenium dentatum</i> L.	—	Nat	—
<i>Cheilanthes microphylla</i> (Sw.) Sw.	—	Nat	—
<i>Nephrolepis multiflora</i> (Roxb.) Jarret ex C. Morton	—	Int	—

LEYENDA/LEGEND	Estatus en Cuba/Status in Cuba	Estatus mundial/Global status (Walter and Gillett 1998, IUCN 2004)
	End = Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	EN = En Peligro (se está enfrentando a un riesgo extremadamente alto de extinción en estado silvestre)/ Endangered, at very high risk of extinction in the wild
	Int = No nativo (introducido a Cuba)/ Non-native, introduced species	VU = Vulnerable, se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Vulnerable, believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate
	Nat = Nativo pero no endémico/ Native but not endemic	* Especie en la lista de Bermúdez et al. (2001) pero todavía no confirmada por el equipo del inventario rápido/Species listed by Bermúdez et al. (2001) but not yet confirmed by the rapid inventory team

Apéndice/Appendix 4

**Moluscos Terrestres/
Terrestrial Mollusks**

Especies de moluscos terrestres registrados en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba, durante el inventario rápido del 27-28 de septiembre del 2002 por David Maceira F., y a partir de la literatura

MOLUSCOS TERRESTRES / TERRESTRIAL MOLLUSKS							
Nombre científico/ Scientific name	Endemismo/ Endemism	Hábitats y abundancia/ Abundance in habitats					Micro hábitat/ Microhabitat
		BS	CU	MX	UV	VC	
Annulariidae							
<i>Annularisca heynemani</i> (Pfr., 1864)	O	PC	CO	CO	AB	—	— Cu, Ro
<i>Chondropoma abnatum</i> (Gund. in Pfr., 1858)	S	CO	PC	AB	—	—	— Cu, Ro
<i>Chondropomatus l. latum</i> (Gund. in Pfr., 1858)	S	PC	CO	AB	CO	PC	— Cu, Ro
<i>Juannularia a. arguta</i> (Pfr., 1858)	S	—	—	—	AB	AB	PC Bp
Camaenidae							
<i>Caracolus s. sagemon</i> (Beck, 1837)	O	—	—	AB	—	—	— Aa, Br
Helicinidae							
<i>Alcadia minima</i> (Orb., 1842)	C	CO	—	PC	—	—	— Aa, Br
<i>Emoda p. pulcherrima</i> (Lea, 1834)	O	CO	—	—	—	—	PC Aa
<i>Helicina subglobulosa</i> Poey, 1852	O	PC	—	—	—	—	— Aa, Br
Helminthoglyptidae							
<i>Coryda alauda</i> (Ferussac)	O	AB	—	CO	—	—	— Aa, Br
<i>Eurycampta exdeflexa</i> (Pilsbry)	O	—	CO	CO	—	—	— Su, Bp
<i>Hemitrochus cesticulus</i> (Gund. in Pfr., 1858)	S	AB	—	—	—	—	— Aa
<i>Hemitrochus fuscolabiata</i> (Poey, 1858)	O	AB	—	—	—	—	— Aa
<i>Polymita venusta</i> (Gmelin, 1786)	O	AB	—	—	—	—	— Aa
<i>Polymita versicolor</i> (Born, 1870)*	O	—	—	—	—	—	— Aa
Oleacinidae							
<i>Oleacina solidula</i> (Pfr., 1840)	C	PC	—	PC	—	—	— Bp
Orthalicidae							
<i>Liguus fasciatus crenatus</i> (Swainson, 1821)	C	AB	—	—	—	—	AB Aa
Sagdidae							
<i>Lacteoluna selenina</i> (Gould, 1839)	N	PC	—	—	—	—	PC Bp, Su
Succineidae							
<i>Succinea tenuis</i> Gund., 1858	C-O	PC	—	—	—	—	CO Bp, Su
Urocoptidae							
<i>Macroceramus inermis</i> Gund. in Pfr., 1858	O	—	—	CO	—	—	— Aa
<i>Macroceramus jeannereti</i> Gund. in Pfr., 1858	L	—	—	CO	—	—	— Aa
<i>Macroceramus pictus</i> Gund. in Pfr., 1858	O	—	—	CO	—	—	— Aa
Vitrinidae							
<i>Hawaiia minuscula</i> (Binnei, 1840)	N	PC	—	—	—	—	PC Bp, Su

Species of terrestrial mollusks recorded in Siboney-Juticí Ecological Reserve, Santiago de Cuba Province, during the rapid inventory of 27-28 September 2002 by David Maceira F., and from the literature

Moluscos Terrestres/ Terrestrial Mollusks

LEYENDA/ LEGEND	Endemismo/Endemism	Hábitats/Habitats	Micro hábitat/Microhabitat
	C-O = Endémico Centro-Oriental/ Endemic to Central-Eastern Cuba	BS = Bosque semideciduo micrófilo/ Semideciduous microphyll forest	Aa = Árboles y arbustos/ Trees and shrubs
	C = Endémico cubano/ Endemic to Cuba	CU = Cuevas/Caves	Bp = Bajo piedras/Under rocks
	N = No endémico/ Nonendemic species	MX = Matorral xeromorfo/ Xeromorphic scrub	Br = En bromelias/In or on bromeliads (Bromeliaceae)
	L = Endémico local de Siboney- Juticí/Endemic to Siboney-Juticí	UV = Uveral/Sea-grape woodland	Cu = Interior de cuevas/Within caves
	O = Endémico de Cuba Oriental/ Endemic to Eastern Cuba	VC = Vegetación de costa (Complejo de costa rocosa)/ Coastal vegetation complex	Ro = Rocas calizas y paredones/ On karstic limestone rocks and cliffs
	S = Endémico de la Sierra Maestra/ Endemic to the Sierra Maestra	VS = Vegetación secundaria/ Secondary vegetation	Su = Suelo/On ground
		Abundancia (individuales observados por hora)/Abundance (individuals observed per hour)	* = No registrada durante el inventario biológico rápido/ Not recorded during the rapid biological inventory
		AB = Abundante/Abundant (9-20)	
		CO = Común/Common (5-8)	
		PC = Poco común/Uncommon (1-4)	
		- = No visto en este hábitat/ Not seen in this habitat	

Apéndice/Appendix 5

Arañas/Spiders

Especies de arañas registradas en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba, a partir de registros de literatura y de colectas antes y durante el inventario rápido del 27-28 de septiembre del 2002, por Alexander Sánchez-Ruiz

ARAÑAS / SPIDERS		
Nombre científico/ Scientific name	Endemismo/ Endemism	
Anyphaenidae		
oo1 <i>Hibana velox</i> (Becker, 1879)	—	
oo2 <i>Macrophyes attenuata</i> O. P. Cambridge, 1893	—	
oo3 <i>Wulfila immaculatus</i> Banks, 1914	—	
oo4 <i>Wulfila wunda</i> Platnick, 1971	—	
Araneidae		
oo5 <i>Acanthepeira venusta</i> (Banks, 1896)	—	
oo6 <i>Allocyclosa bifurca</i> (McCook, 1887)*	—	
oo7 <i>Araneus faxoni</i> Bryant, 1940	L	
oo8 <i>Argiope argentata</i> (Fabr., 1775)	—	
oo9 <i>Cyclosa caroli</i> (Hentz, 1850)	—	
oo10 <i>Cyclosa walckenaeri</i> (O. P. Cambridge, 1889)*	—	
oo11 <i>Gasteracantha cancriformis</i> (L., 1767)	—	
oo12 <i>Larinia directa</i> (Hentz, 1847)*	—	
oo13 <i>Mangora picta</i> O. P. Cambridge, 1889	—	
oo14 <i>Metazygia gregalis</i> (O. P. Cambridge, 1889)	—	
oo15 <i>Metazygia zilloides</i> (Banks, 1898)	—	
oo16 <i>Metepeira triangularis</i> (Franganillo, 1930)	C	
LEYENDA/LEGEND	Endemismo/Endemism	Hábitats/Habitats
C	= Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	BS = Bosque semideciduo micrófilo/Semideciduous microphyll forest
L	= Endémico local (conocido sólo de la localidad tipo)/Local endemic (known only from the type locality)	CU = Cuevas/Caves
O	= Endémico de Cuba Oriental/ Endemic to Eastern Cuba	MX = Matorral xeromorfo/ Xeromorphic scrub
S	= Endémico de la Sierra Maestra/ Endemic to the Sierra Maestra	UV = Uveral/Sea-grape woodland
		VC = Vegetación de costa (Complejo de costa rocosa)/ Coastal vegetation complex
		VS = Vegetación secundaria/ Secondary vegetation

Species of spiders recorded in Siboney-Juticí Ecological Reserve, Santiago de Cuba Province, coming from literature records and from collections before and during the rapid inventory, 27-28 September 2002, by Alexander Sánchez-Ruiz

Arañas/Spiders

	Hábitats/ Habitats						Microhábitats/ Microhabitats	Notas
	BS	CU	MX	UV	VC	VS		
oo1	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
oo2	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
oo3	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Bryant (1940) para Siboney
oo4	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
oo5	X	—	—	—	—	X	Aa	Colectada durante el inventario cerca de la localidad de Sardinero y en la localidad de Juticí; registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra. Levi (1976) la plotea en un mapa dentro del macizo Sierra Maestra.
oo6	—	—	X	X	—	X	Aa	Colectada durante el inventario en el cañon del río Juticí, y en los alrededores de la estación ecológica
oo7	—	—	—	—	—	—	—	Descrita por Bryant (1940) de la localidad Siboney; sólo se conoce de la localidad tipo
oo8	X	—	X	X	X	X	Aa, Vh	Esta especie se puede encontrar en casi toda Cuba, aunque es más abundante para la Región Oriental. Es una de las especies más abundantes dentro de la Reserva Ecológica.
oo9	X	—	—	—	—	—	Aa	Especie muy rara en la Reserva; durante el inventario se colectó un ejemplar hembra en la localidad de Juticí. Registrada para la Sierra Maestra por Franganillo (1930) por sinonimia con <i>C. elongata</i> Franganillo.
oo10	—	—	X	X	X	X	Aa	Especie de amplia distribución en Cuba; sin embargo, no existían registros anteriores para el área de estudio.
oo11	X	—	—	—	—	X	Aa	Ampliamente distribuida en toda Cuba
oo12	X	—	—	—	—	—	Vh	Colectada en las localidades de Sardinero y Juticí
oo13	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
oo14	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
oo15	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Levi (1995) para Siboney
oo16	X	—	—	—	—	—	Aa	Ampliamente distribuida en toda Cuba

Microhábitats/Microhabitats

- Aa = En hojas y ramas de árboles o arbustos/Leaves and branches of trees or shrubs
 Ba = Bajo plantas de *Agave* sp./Under *Agave* plants
 Bc = Bajo corteza de troncos/Under tree bark
 Bp = Bajo piedras/Under rocks

- Ch = Construcciones humanas/Buildings, other human structures
 Cu = Suelo y paredes de cuevas/Floor and walls of caves
 Sh = En el suelo o la hojarasca/On ground or leaf litter
 Vh = Vegetación herbácea/In or on herbaceous vegetation

- * = Especies encontradas por A. Sánchez-Ruiz antes y durante el inventario rápido y no registradas por la literatura para la Reserva/Species found by A. Sánchez-Ruiz before and during the rapid inventory and not recorded in the literature for the Reserve

Arañas/Spiders

ARAÑAS / SPIDERS			
Nombre científico/ Scientific name	Endemismo/ Endemism		
o17 <i>Micrathena banksi</i> Levi, 1985	C		
Barychelidae			
o18 <i>Trichopelma corozali</i> (Petrunkewitch, 1929)	—		
o19 <i>Trichopelma cubanum</i> (Simon, 1903)	C		
Caponiidae			
o20 <i>Nops guanabacoae</i> MacLeay, 1839	C		
o21 <i>Nops siboney</i> Sánchez-Ruiz, 2004	S		
Corinnidae			
o22 <i>Creugas gulosus</i> Thorell, 1878	—		
o23 <i>Trachelas inclinatus</i> Platnick & Shadad, 1974*	S		
Ctenidae			
o24 <i>Ctenus excavatus</i> O. P. Cambridge, 1900	—		
o25 <i>Ctenus vernalis</i> Bryant, 1940	C		
Deinopidae			
o26 <i>Deinopsis lamia</i> MacLeay, 1839*	C		
Filistatidae			
o27 <i>Filstatoides insignis</i> (O. P. Cambridge, 1896)	—		
LEYENDA/LEGEND			
Endemismo/Endemism			
C	= Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	BS	= Bosque semideciduo micrófilo/Semideciduous microphyll forest
L	= Endémico local (conocido sólo de la localidad tipo)/Local endemic (known only from the type locality)	CU	= Cuevas/Caves
O	= Endémico de Cuba Oriental/ Endemic to Eastern Cuba	MX	= Matorral xeromorfo/ Xeromorphic scrub
S	= Endémico de la Sierra Maestra/ Endemic to the Sierra Maestra	UV	= Uveral/Sea-grape woodland
		VC	= Vegetación de costa (Complejo de costa rocosa)/ Coastal vegetation complex
		VS	= Vegetación secundaria/ Secondary vegetation
Hábitats/Habitats			

	Hábitats/ Habitats						Microhábitats/ Microhabitats	Notas
	BS	CU	MX	UV	VC	VS		
o17	X	—	—	—	—	—	Aa	Ampliamente distribuida en toda Cuba
o18	X	—	—	—	—	X	Bp	Registrada por Franganillo (1936) y Alayón (1994) de la Sierra Maestra
o19	X	—	—	—	—	—	Bp	Registrada por Franganillo (1936) y Alayón (1994) de la Sierra Maestra
o20	—	—	—	X	—	X	Bp	Ampliamente distribuida en toda Cuba
o21	—	—	—	X	—	—	Bp	Especie colectada en tres localidades de la costa suroriental de Cuba. Descrita para la Reserva por Sánchez-Ruiz (2004).
o22	—	—	—	—	—	—	—	Alayón (1994) registra para toda la Sierra Maestra a <i>Corinna abnormis</i> Petrunkevitch, 1930, y <i>Corinna gracilipes</i> (Keyserling, 1887), los cuales son sinónimos de <i>Creugas gulosus</i> Thorell, 1878.
o23	X	—	—	—	—	—	Vh	Colectada durante el inventario cerca de la localidad de Juticí. Conocida anteriormente sólo de la localidad tipo en La Gran Piedra, Santiago de Cuba (Platnick y Shadad 1974).
o24	—	—	—	—	—	—	Sh	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
o25	X	—	—	X	—	X	Bp, Sh	Ampliamente distribuida en toda Cuba
o26	X	—	—	—	—	—	Vh	Amplia distribución en Cuba; sin embargo, no existían registros anteriores para el área de estudio. Nuevo registro para la Reserva.
o27	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra

Microhábitats/Microhabitats

- Aa = En hojas y ramas de árboles o arbustos/Leaves and branches of trees or shrubs
 Ba = Bajo plantas de *Agave* sp./ Under *Agave* plants
 Bc = Bajo corteza de troncos/ Under tree bark
 Bp = Bajo piedras/Under rocks

- Ch = Construcciones humanas/ Buildings, other human structures
 Cu = Suelo y paredes de cuevas/ Floor and walls of caves
 Sh = En el suelo o la hojarasca/ On ground or leaf litter
 Vh = Vegetación herbácea/ In or on herbaceous vegetation

* = Especies encontradas por A. Sánchez-Ruiz antes y durante el inventario rápido y no registradas por la literatura para la Reserva/ Species found by A. Sánchez-Ruiz before and during the rapid inventory and not recorded in the literature for the Reserve

Arañas/Spiders

ARAÑAS / SPIDERS	
Nombre científico/ Scientific name	Endemismo/ Endemism
o ₂₈ <i>Kukulkania hibernalis</i> (Hentz, 1842)*	—
Gnaphosidae	
o ₃₀ <i>Gnaphosa</i> sp.*	—
Hahniidae	
o ₃₁ <i>Hahnia</i> sp.*	—
Linyphiidae	
o ₃₂ <i>Florinda coccinea</i> (Hentz, 1850)	—
Lycosidae	
o ₃₃ <i>Arctosa fusca</i> (Keyserling, 1876)	—
o ₃₄ <i>Lycosa isolata</i> Bryant, 1940	—
Mimetidae	
o ₃₅ <i>Mimetus</i> sp.*	—
Miturgidae	
o ₃₆ <i>Strotarchus nebulosus</i> Simon, 1888	—
Oecobiidae	
o ₃₇ <i>Oecobius concinnus</i> Simon, 1893*	—
Oonopidae	
o ₃₈ <i>Oonopoides pilosus</i> Dumitrescu & Georgesco, 1983	S
LEYENDA/LEGEND	
Endemismo/Endemism	
C	= Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba
L	= Endémico local (conocido sólo de la localidad tipo)/Local endemic (known only from the type locality)
O	= Endémico de Cuba Oriental/ Endemic to Eastern Cuba
S	= Endémico de la Sierra Maestra/ Endemic to the Sierra Maestra
Hábitats/Habitats	
BS	= Bosque semideciduo micrófilo/Semideciduous microphyll forest
CU	= Cuevas/Caves
MX	= Matorral xeromorfo/ Xeromorphic scrub
UV	= Uveral/Sea-grape woodland
VC	= Vegetación de costa (Complejo de costa rocosa)/ Coastal vegetation complex
VS	= Vegetación secundaria/ Secondary vegetation

	Hábitats/ Habitats						Microhábitats/ Microhabitats	Notas
	BS	CU	MX	UV	VC	VS		
o28	—	X	X	X	X	X	Aa, Ch	Amplia distribución en Cuba; sin embargo, no existían registros anteriores para el área de estudio. Registrada por Alayo (1957) para los alrededores de la ciudad de Santiago de Cuba.
o30	X	—	—	—	—	X	Bp	Colectada en la tercera terraza (en una dolina) cerca de la estación ecológica
o31	—	—	X	—	—	—	Aa	Esta familia fue registrada recientemente para Cuba por Ávila (2000) de Sierra Cristal. Se encontró en la Reserva un ejemplar juvenil en el buche de una golondrina, y tres hembras adultas cerca de la estación ecológica.
o32	—	—	—	X	—	—	Vh	Registrada por Bryant (1940) para Siboney
o33	X	—	—	—	—	X	Bp, Sh	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
o34	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
o35	X	—	—	—	—	—	Bc	La especie no he podido identificarla. Colectada en Juticí.
o36	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
o37	—	—	X	—	—	X	Ch	Colectada en la estación ecológica de Siboney
o38	—	X	—	—	—	—	Cu	Registrada para Siboney, Cueva de la Cantera (Dumitresco y Georgesco 1983), y para GRANMA, Pilón, Cueva Bariay (Dumitresco y Georgesco 1983). Esta última es la localidad tipo de la especie.

Microhábitats/Microhabitats

- Aa = En hojas y ramas de árboles o arbustos/Leaves and branches of trees or shrubs
 Ba = Bajo plantas de *Agave* sp./Under *Agave* plants
 Bc = Bajo corteza de troncos/Under tree bark
 Bp = Bajo piedras/Under rocks

- Ch = Construcciones humanas/Buildings, other human structures
 Cu = Suelo y paredes de cuevas/Floor and walls of caves
 Sh = En el suelo o la hojarasca/On ground or leaf litter
 Vh = Vegetación herbácea/In or on herbaceous vegetation

* = Especies encontradas por A. Sánchez-Ruiz antes y durante el inventario rápido y no registradas por la literatura para la Reserva/Species found by A. Sánchez-Ruiz before and during the rapid inventory and not recorded in the literature for the Reserve

Arañas/Spiders

ARAÑAS / SPIDERS	
Nombre científico/ Scientific name	Endemismo/ Endemism
o ₃₉ <i>Oonops cubanus</i> Dumitresco & Georgesco, 1983*	O
o ₄₀ <i>Oonops minutus</i> Dumitresco & Georgesco, 1983	L
o ₄₁ <i>Stenoonops hoffi</i> Chickering, 1969	—
Oxyopidae	
o ₄₂ <i>Hamataliwa rana</i> (Simon, 1897)	—
o ₄₃ <i>Peucetia viridans</i> (Hentz, 1832)	—
Pholcidae	
o ₄₄ <i>Bryantina</i> sp.*	S
o ₄₅ <i>Modisimus pavidus</i> Bryant, 1940	S
o ₄₆ <i>Modisimus</i> sp.*	—
o ₄₇ <i>Physocyclus globosus</i> (Taczanowski, 1873)	—
Salticidae	
o ₄₈ <i>Corythalia cubana</i> (Roewer, 1951)	C
o ₄₉ <i>Menemerus bivittatus</i> (Dufour, 1831)	—
o ₅₀ <i>Paraphidippus aurantius</i> (Lucas, 1833)	—
LEYENDA/LEGEND	
Endemismo/Endemism	
C	= Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba
L	= Endémico local (conocido sólo de la localidad tipo)/Local endemic (known only from the type locality)
O	= Endémico de Cuba Oriental/ Endemic to Eastern Cuba
S	= Endémico de la Sierra Maestra/ Endemic to the Sierra Maestra
Hábitats/Habitats	
BS	= Bosque semideciduo micrófilo/Semideciduous microphyll forest
CU	= Cuevas/Caves
MX	= Matorral xeromorfo/ Xeromorphic scrub
UV	= Uveral/Sea-grape woodland
VC	= Vegetación de costa (Complejo de costa rocosa)/ Coastal vegetation complex
VS	= Vegetación secundaria/ Secondary vegetation

Arañas/Spiders

	Hábitats/ Habitats						Microhábitats/ Microhabitats	Notas
	BS	CU	MX	UV	VC	VS		
o39	—	—	—	—	—	X	Bp, Sh	La localidad tipo es alrededores de la Ciudad de Santiago de Cuba (Dumitresco y Georgesco 1983). Registrada por Alayón (2000) de la provincia de Guantánamo. Nuevo registro para los alrededores de la estación ecológica de Siboney.
o40	—	—	—	—	—	X	Cu	La especie es conocida sólo de la localidad tipo: Cueva de las Golondrinas en Siboney (Dumitresco y Georgesco 1983).
o41	—	—	—	—	—	X	Cu, Sh	Registrada para Siboney: dolina enfrente de la Cueva de la Cantera y vestíbulo de la Cueva de la Virgen (Dumitresco y Georgesco 1983). Esta especie fue descrita de Jamaica y solamente ha sido registrada en Cuba de estos puntos dentro de la Reserva. Colectados tres ejemplares durante el inventario rápido.
o42	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
o43	—	—	—	—	—	X	Vh	Ampliamente distribuida en Cuba
o44	X	—	—	—	—	—	Sh	Género endémico de Cuba. Aparentemente es <i>B. incerta</i> (Bryant 1940), pero se necesita colectar más ejemplares para estar seguro.
o45	—	—	—	X	—	X	Vh	Registrada por Alayón (2000) de los alrededores de Santiago de Cuba. Al parecer distribuida en toda la ladera sur de la Sierra Maestra.
o46	—	—	—	—	—	X	Vh	La especie aún no he podido identificarla.
o47	—	X	X	X	X	X	Bp, Ch, Vh	Especie sinantrópica de amplia distribución en todo el país
o48	—	—	—	—	—	—	—	Alayón (1994) registra para toda la Sierra Maestra a <i>Corythalia parvula</i> (Banks, 1909), actualmente sinónimo de <i>Corythalia cubana</i> (Roewer, 1951).
o49	X	—	X	X	—	X	Aa, Ch	Especie sinantrópica muy abundante en toda Cuba. Sin embargo, no había sido registrada para la Reserva ni sus alrededores.
o50	—	—	—	—	—	—	—	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra

Microhábitats/Microhabitats

- Aa = En hojas y ramas de árboles o arbustos/Leaves and branches of trees or shrubs
 Ba = Bajo plantas de *Agave* sp./ Under *Agave* plants
 Bc = Bajo corteza de troncos/ Under tree bark
 Bp = Bajo piedras/Under rocks

- Ch = Construcciones humanas/ Buildings, other human structures
 Cu = Suelo y paredes de cuevas/ Floor and walls of caves
 Sh = En el suelo o la hojarasca/ On ground or leaf litter
 Vh = Vegetación herbácea/ In or on herbaceous vegetation

* = Especies encontradas por A. Sánchez-Ruiz antes y durante el inventario rápido y no registradas por la literatura para la Reserva/ Species found by A. Sánchez-Ruiz before and during the rapid inventory and not recorded in the literature for the Reserve

Arañas/Spiders

ARAÑAS / SPIDERS	
Nombre científico/ Scientific name	Endemismo/ Endemism
o51 <i>Pelegrina proxima</i> Peckham & Peckham, 1901*	C
o52 <i>Phidippus audax</i> (Hentz, 1844)	—
o53 <i>Phidippus cardinalis</i> (Hentz, 1845)	—
o54 <i>Phidippus regius</i> C. L. Koch, 1846*	—
o55 <i>Plexippus paykulli</i> (Audouin, 1827)	—
o56 <i>Pselcis latifasciata</i> Simon, 1877	—
Scytodidae	
o57 <i>Scytodes cubensis</i> Alayón, 1977	C
o58 <i>Scytodes fusca</i> Walckenaer, 1837	—
o59 <i>Scytodes longipes</i> Lucas, 1844	—
Segestriidae	
o60 <i>Ariadna arthuri</i> Petrunkevitch, 1926*	—
Selenopidae	
o61 <i>Selenops insularis</i> Keyserling, 1882	—
o62 <i>Selenops siboney</i> Alayón, 2004	L
o63 <i>Selenops submaculosus</i> Bryant, 1940	—
LEYENDA/LEGEND	
Endemismo/Endemism	
C	= Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba
L	= Endémico local (conocido sólo de la localidad tipo)/Local endemic (known only from the type locality)
O	= Endémico de Cuba Oriental/ Endemic to Eastern Cuba
S	= Endémico de la Sierra Maestra/ Endemic to the Sierra Maestra
Hábitats/Habitats	
BS	= Bosque semideciduo micrófilo/Semideciduous microphyll forest
CU	= Cuevas/Caves
MX	= Matorral xeromorfo/ Xeromorphic scrub
UV	= Uveral/Sea-grape woodland
VC	= Vegetación de costa (Complejo de costa rocosa)/ Coastal vegetation complex
VS	= Vegetación secundaria/ Secondary vegetation

	Hábitats/ Habitats						Microhábitats/ Microhabitats	Notas
	BS	CU	MX	UV	VC	VS		
051	X	-	-	-	-	X	Sh	Género endémico de Cuba. No había sido registrada para la Reserva ni sus alrededores. Fue localizada cerca de Sardinero durante el inventario rápido.
052	-	-	X	X	-	X	Aa, Bc	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra; es muy abundante en toda la Región Oriental. Colectada en los alrededores de la estación ecológica.
053	-	-	-	-	-	-	-	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
054	-	-	-	X	-	X	Aa, Bc	Especie muy abundante en la Región Oriental. Sin embargo, no había sido registrada para la Reserva ni sus alrededores. Fue localizada en Sardinero durante el inventario rápido.
055	-	-	-	-	-	-	-	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
056	-	-	-	-	-	-	-	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
057	X	-	-	X	-	X	Bp, Sh	Registrada por Alayón (1977) para Siboney: Cueva de los Majáes. Especie distribuida en casi todo el país.
058	X	X	-	X	-	X	Aa, Ch, Vh	Especie sinantrópica de amplia distribución en Cuba
059	-	-	X	X	-	X	Aa	Especie sinantrópica ampliamente distribuida por todo el país. Registrada por Bryant (1940) de toda Cuba.
060	-	-	-	X	-	X	Bc	Registrada de pocas localidades en Cuba, colectados varios juveniles en la Reserva Ecológica
061	X	-	-	-	-	-	Bp	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
062	X	-	-	X	-	X	Bc	Especie conocida sólo de la localidad tipo en los alrededores de la estación ecológica de la Reserva
063	-	-	-	-	-	-	-	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra

Microhábitats/Microhabitats		
Aa = En hojas y ramas de árboles o arbustos/Leaves and branches of trees or shrubs	Ch = Construcciones humanas/ Buildings, other human structures	* = Especies encontradas por A. Sánchez-Ruiz antes y durante el inventario rápido y no registradas por la literatura para la Reserva/Species found by A. Sánchez-Ruiz before and during the rapid inventory and not recorded in the literature for the Reserve
Ba = Bajo plantas de <i>Agave</i> sp./Under <i>Agave</i> plants	Cu = Suelo y paredes de cuevas/ Floor and walls of caves	
Bc = Bajo corteza de troncos/ Under tree bark	Sh = En el suelo o la hojarasca/ On ground or leaf litter	
Bp = Bajo piedras/Under rocks	Vh = Vegetación herbácea/ In or on herbaceous vegetation	

Arañas/Spiders

ARAÑAS / SPIDERS			
Nombre científico/ Scientific name	Endemismo/ Endemism		
Sicariidae			
o64 <i>Loxosceles caribbaea</i> Gertsch, 1958*	—		
o65 <i>Loxosceles cubana</i> Gertsch, 1958*	—		
Sparassidae			
o66 <i>Heteropoda venatoria</i> (L., 1767)*	—		
Tetrablemmidae			
o67 <i>Caraimatta cambridgei</i> (Bryant, 1940)	—		
Tetragnathidae			
o68 <i>Alcimosphenus licinus</i> Simon, 1895*	—		
o69 <i>Leucauge argyra</i> (Walckenaer, 1841)	—		
o70 <i>Leucauge pinarensis</i> (Franganillo, 1930)	C		
o71 <i>Tetragnatha extensa</i> (L., 1758)	—		
o72 <i>Tetragnatha</i> sp.*	—		
Theraphosidae			
o73 <i>Citharacanthus spinicrus</i> (Latreille, 1819)*	—		
o74 <i>Cyrtopholis</i> sp.*	—		
Theridiidae			
o75 <i>Anelosimus jucundus</i> (O. P. Cambridge, 1896)	—		
LEYENDA/LEGEND			
Endemismo/Endemism			
C	= Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	BS	= Bosque semideciduo micrófilo/Semideciduous microphyll forest
L	= Endémico local (conocido sólo de la localidad tipo)/Local endemic (known only from the type locality)	CU	= Cuevas/Caves
O	= Endémico de Cuba Oriental/ Endemic to Eastern Cuba	MX	= Matorral xeromorfo/ Xeromorphic scrub
S	= Endémico de la Sierra Maestra/ Endemic to the Sierra Maestra	UV	= Uveral/Sea-grape woodland
		VC	= Vegetación de costa (Complejo de costa rocosa)/ Coastal vegetation complex
		VS	= Vegetación secundaria/ Secondary vegetation
Hábitats/Habitats			

	Hábitats/ Habitats						Microhábitats/ Microhabitats	Notas
	BS	CU	MX	UV	VC	VS		
064	—	X	—	—	—	—	Cu	Sólo se ha colectado en pocas localidades de la Región Oriental de Cuba. Nuevo registro para la Reserva Ecológica, colectada en la Cueva de los Majáes.
065	—	—	X	X	—	—	Ba, Cu	Amplia distribución en toda Cuba; sin embargo, son pocas las localidades precisas registradas en la literatura. Nuevo registro para la Reserva, colectada en Cueva de la Virgen y Cueva de las Golondrinas, en la Reserva.
066	—	—	—	—	—	X	Ch, Sh	Especie sinantrópica de amplia distribución en Cuba; sin embargo, no existían registros anteriores para el área de estudio.
067	—	—	—	—	—	X	Aa	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
068	X	—	—	—	—	—	Aa	Colectada en la primera terraza (dolina) cerca de la estación ecológica en la Reserva
069	X	—	X	X	—	X	Aa, Vh	Especie de amplia distribución en Cuba
070	X	—	—	—	—	X	Aa, Vh	Franganillo (1936) menciona que es abundante en toda Cuba.
071	X	—	—	—	—	—	Aa, Vh	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
072	X	—	—	—	—	—	Aa	Colectada en el cañón del río Juticí. No he podido identificar la especie.
073	X	—	—	X	X	X	Ba, Bp	Amplia distribución en Cuba; sin embargo, son pocas las localidades precisas registradas en la literatura. La considero un nuevo registro para la Reserva.
074	X	—	—	—	—	X	Bp, Sh	No he podido determinar la especie pero es muy abundante en la Reserva.
075	X	—	—	—	—	—	Aa	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
Microhábitats/Microhabitats								
Aa	= En hojas y ramas de árboles o arbustos/Leaves and branches of trees or shrubs	Ch	= Construcciones humanas/ Buildings, other human structures	*	= Especies encontradas por A. Sánchez-Ruiz antes y durante el inventario rápido y no registradas por la literatura para la Reserva/ Species found by A. Sánchez-Ruiz before and during the rapid inventory and not recorded in the literature for the Reserve			
Ba	= Bajo plantas de <i>Agave</i> sp./ Under <i>Agave</i> plants	Cu	= Suelo y paredes de cuevas/ Floor and walls of caves					
Bc	= Bajo corteza de troncos/ Under tree bark	Sh	= En el suelo o la hojarasca/ On ground or leaf litter					
Bp	= Bajo piedras/Under rocks	Vh	= Vegetación herbácea/ In or on herbaceous vegetation					

Arañas/Spiders

ARAÑAS / SPIDERS		
Nombre científico/ Scientific name		Endemismo/ Endemism
o76 <i>Argyrodes americanus</i> (Taczanowski, 1874)		—
o77 <i>Argyrodes elevatus</i> Taczanowski, 1873		—
o78 <i>Argyrodes globosus</i> Keyserling, 1884		—
o79 <i>Coleosoma floridanum</i> Banks, 1900		—
o80 <i>Episinus gratiosus</i> Bryant, 1940		—
o81 <i>Keijia adamsoni</i> Berland, 1934		—
o82 <i>Nesticodes rufipes</i> (Lucas, 1846)		—
o83 <i>Theridion castaneum</i> Franganillo, 1931		C
o84 <i>Theridion dilucidum</i> Simon, 1897		—
o85 <i>Theridion evexum</i> Keyserling, 1884		—
o86 <i>Thymoites guanicae</i> (Petrunkewitch, 1930)		—
o87 <i>Tidarren sisyphooides</i> (Walckenaer, 1841)		—
Thomisidae		
o88 <i>Parastephanops</i> sp.*		—
o89 <i>Xysticus laticeps</i> Bryant, 1933		—
Uloboridae		
o90 <i>Philoponella semiplumosa</i> (Simon, 1893)		—
o91 <i>Zosis geniculatus</i> (Olivier, 1789)		—
LEYENDA/LEGEND		Endemismo/Endemism
C	= Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba	BS = Bosque semideciduo micrófilo/Semideciduous microphyll forest
L	= Endémico local (conocido sólo de la localidad tipo)/Local endemic (known only from the type locality)	CU = Cuevas/Caves
O	= Endémico de Cuba Oriental/ Endemic to Eastern Cuba	MX = Matorral xeromorfo/ Xeromorphic scrub
S	= Endémico de la Sierra Maestra/ Endemic to the Sierra Maestra	UV = Uveral/Sea-grape woodland
		VC = Vegetación de costa (Complejo de costa rocosa)/ Coastal vegetation complex
		VS = Vegetación secundaria/ Secondary vegetation

	Hábitats/ Habitats						Microhábitats/ Microhabitats	Notas
	BS	CU	MX	UV	VC	VS		
076	—	—	—	—	—	—		Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
077	—	—	—	—	—	—		Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
078	X	—	—	—	—	X	Vh	Abundante en toda la Reserva Ecológica
079	—	—	—	—	—	X	Bp	Registrada por Armas y Alayón (1984) para Cueva de la Virgen, en la Reserva Ecológica
080	—	—	—	—	—	—		Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra.
081	—	—	—	—	—	—		Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
082	—	—	—	—	—	—	Vh	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
083	—	—	—	—	—	—		Registrada por Alayón (2000) para la Sierra Maestra
084	—	—	—	—	—	—		Registrada por Gruija (1983) para Siboney
085	—	—	—	—	—	—		Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
086	—	—	—	—	—	X	Aa	Registrada por Gruija (1983) para Siboney
087	—	—	—	—	—	—		Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
088	—	—	—	—	—	X	Vh	Identificación dudosa
089	—	—	—	—	—	—		Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
090	X	—	—	—	—	X	Vh	Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra
091	—	—	—	—	—	—		Registrada por Alayón (1994) para la Sierra Maestra

Microhábitats/Microhabitats								
Aa	= En hojas y ramas de árboles o arbustos/Leaves and branches of trees or shrubs	Ch	= Construcciones humanas/ Buildings, other human structures	*	= Especies encontradas por A. Sánchez-Ruiz antes y durante el inventario rápido y no registradas por la literatura para la Reserva/Species found by A. Sánchez-Ruiz before and during the rapid inventory and not recorded in the literature for the Reserve			
Ba	= Bajo plantas de <i>Agave</i> sp./Under <i>Agave</i> plants	Cu	= Suelo y paredes de cuevas/ Floor and walls of caves					
Bc	= Bajo corteza de troncos/ Under tree bark	Sh	= En el suelo o la hojarasca/ On ground or leaf litter					
Bp	= Bajo piedras/Under rocks	Vh	= Vegetación herbácea/ In or on herbaceous vegetation					

Apéndice/Appendix 6

Otros Arácnidos/ Other Arachnids

Especies de escorpiones, amblipigios, esquizómidos, solpúgidos, ricinuleidos, y uropigios registrados en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba, 27-28 de septiembre del 2002, por Rolando Teruel

OTROS ARÁCNIDOS / OTHER ARACHNIDS		Endemismo/ Endemism	Hábitats y abundancia/ Abundance in habitats						Microhábitats/ Microhabitats		
			BS	CU	MX	UV	VC	VS			
AMBLYPYGI											
Charinidae											
<i>Charinus wanlessi</i> (Quintero, 1983)	S	—	Co	—	—	—	—	—	Cu		
Phrynidae											
<i>Paraphrynus robustus</i> (Franganillo, 1930)	O	Ra	Co	—	—	—	—	—	Bc, Cu		
<i>Phrynos damonidaensis</i> Quintero, 1981	C	Co	Co	Co	Co	Co	Co	Co	Ag, Bc, Bp, Br		
RICINULEI											
Ricinoididae											
<i>Pseudocellus paradoxus</i> (Cooke, 1972)	O	—	Co	—	—	—	—	—	Cu		
SCHIZOMIDA											
Hubardiidae											
<i>Cubazomus orghidani</i> (Dumitresco, 1973)	L	—	Ra	—	—	—	—	—	Cu		
<i>Rowlandius</i> sp. nov.	L	—	Co	Co	Co	—	—	—	Bp, Cu		
SCORPIONES											
Buthidae											
<i>Alayotityus delacruzi</i> Armas, 1973	L	—	Co	—	—	—	—	—	Cu		
<i>Alayotityus juraguaensis</i> Armas, 1973	S	—	Ra	Ra	Ra	—	—	—	Bp, Cu		
<i>Centruroides anchorellus</i> Armas, 1976	C	—	—	Ra	—	—	Ra	—	Bc, Br		
<i>Centruroides gracilis</i> (Latreille, 1804)	—	—	—	—	—	—	Ra	—	Bp		
<i>Centruroides robertoi</i> Armas, 1976	O	—	—	Ra	—	Ra	Ra	Ra	Ag, Bc, Br		
<i>Microtityus jaumei</i> Armas, 1974	S	Ra	—	Ra	Ra	—	—	—	Bp		
<i>Rhopalurus junceus</i> (Herbst, 1800)	C	Ra	—	Ra	Ra	Ra	Ra	Ra	Ag, Bc, Bp, Br		
Diplocentridae											
<i>Cazierius gundlachii</i> (Karsch, 1880)	O	Co	—	Co	Ra	Co	Co	Co	Ag, Bp		
SOLPUGIDA											
Ammotrechidae											
<i>Ammotrechella</i> sp. nov.	S	—	—	Ra	Ra	Ra	Ra	Ra	Bc, Bp		
<i>Antillotrecha</i> sp. nov.	O	—	—	Ra	—	—	Ra	Ra	Bp		
UROPYGI											
Telyphonidae											
<i>Mastigoproctus</i> sp. nov.	L	—	Ra	Ra	—	—	—	—	Bp, Cu		

Species of scorpions, amblypygids, schizomids, solpugids, ricinuleids, and uropygids recorded in Siboney-Juticí Ecological Reserve, Santiago de Cuba Province, 27-28 September 2002, by Rolando Teruel

**Otros Arácnidos/
Other Arachnids**

LEYENDA/ LEGEND	Endemismo/Endemism	Abundancia/Abundance
	C = Endémico cubano/ Endemic to Cuba	CO = Común/Common (>5 ejemplares por muestreo/ >5 specimens per sample)
	L = Endémico local de la Reserva/ Endemic to the Reserve	Ra = Raro/Rare (<5 ejemplares por muestreo/ <5 specimens per sample)
	O = Endémico de Cuba Oriental/ Endemic to Eastern Cuba	- = No visto en este hábitat/ Not seen in this habitat
	S = Endémico de la Sierra Maestra/ Endemic to the Sierra Maestra	
Hábitats/Habitats		
	BS = Bosque semideciduo micrófilo/ Semideciduous microphyll forest	Ag = Plantas de Agave/Agave Plants
	CU = Cuevas/Caves	Bc = Bajo cortezas/Under bark
	MX = Matorral xeromorfo/ Xeromorphic scrub	Bp = Bajo piedras/Under rocks
	UV = Uveral/Sea-grape woodland	Br = En bromelias/In or on bromeliads (Bromeliaceae)
	VC = Vegetación de costa (Complejo de costa rocosa)/ Coastal vegetation complex	Cu = Interior de cuevas/Within caves
	VS = Vegetación secundaria/ Secondary vegetation	
Microhábitats/Microhabitats		

Mariposas/Butterflies

Especies de mariposas registradas en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba, 27-28 de septiembre del 2002, por Jorge Luis Fontenla R./Species of butterflies recorded in Siboney-Juticí Ecological Reserve, Santiago de Cuba Province, 27-28 September 2002, by Jorge Luis Fontenla R.

MARIPOSAS / BUTTERFLIES	
Nombre científico/ Scientific name	Nombre científico/ Scientific name
Danaidae	Pieridae
<i>Danaus gillippus</i>	<i>Anteos clorinde</i>
Heliconiidae	<i>Anteos maerula</i>
<i>Agraulis vanillae</i>	<i>Ascia monuste</i>
<i>Dryas iulia</i>	<i>Eurema daira</i>
<i>Heliconius charitonius</i>	<i>Eurema dina</i>
Hesperiidae	<i>Eurema elathea</i>
<i>Burca braco</i>	<i>Phoebis argante</i>
<i>Gesta gesta</i>	<i>Phoebis sennae</i>
<i>Hylephila phylaeus</i>	Satyridae
<i>Panoquina corrupta</i>	<i>Calisto herophile</i>
<i>Panoquina sylvicola</i>	
<i>Polites baracoa</i>	
<i>Pyrgus oileus</i>	
<i>Urbanus dorantes</i>	
<i>Urbanus proteus</i>	
Lycaenidae	
<i>Hemiargus hanno</i>	
<i>Leptotes cassius</i>	
<i>Strymon limenia</i>	
Nymphalidae	
<i>Anaea cubana</i>	
<i>Anaea echemus</i>	
<i>Anartia jatrophae</i>	
<i>Eunica monima</i>	
<i>Hamadryas februa</i>	
<i>Junonia evarete</i>	
<i>Junonia genoveva</i>	
<i>Lucinia sida</i>	
Papilionidae	
<i>Battus devilliersi</i>	
<i>Heraclides andraemon</i>	
<i>Heraclides aristodemus</i>	
<i>Parides gundlachianus</i>	

Especies de himenópteros registrados en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba, a partir de las colectas durante el inventario rápido del 27-28 de septiembre del 2002, por Eduardo Portuondo y Jorge L. Fontenla R., y de la lista de Portuondo (2000)/Species of hymenopterans recorded in Siboney-Juticí Ecological Reserve, Santiago de Cuba Province, compiled from collections during the rapid inventory of 27-28 September 2002, by Eduardo Portuondo and Jorge L. Fontenla R., and from the list of Portuondo (2000)

Himenópteros (abejas, avispas, y hormigas)/Hymenopterans (bees, wasps, and ants)

HIMENÓPTEROS / HYMENOPTERANS	
Nombre científico/ Scientific name	Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba
Apidae (abejas/bees)	
<i>Apis mellifera</i> L.	—
<i>Augochlora</i> sp.	—
<i>Ceratina cockerelli</i> Smith	—
<i>Ceratina cyaniventris</i> Cresson	sí/yes
<i>Halictus</i> sp.	—
<i>Lasioglossum</i> sp. 1	—
<i>Lasioglossum</i> sp. 2	—
<i>Lasioglossum</i> sp. 3	—
<i>Melissodes</i> sp.	—
Bethylidae (avispas/wasps)	
<i>Anisepyrus aureus</i> Kieffer	—
<i>Anisepyrus rufitarsis</i> Kieffer	—
<i>Anisepyrus</i> sp.	—
<i>Apenesia cubensis</i> Evans	—
<i>Dissomphalus</i> sp.	—
<i>Epyris</i> sp.	—
<i>Goniozus</i> sp.	—
<i>Holepyris gracilis</i> Kieffer	—
<i>Holepyris incertus</i> (Ashmead)	—
<i>Holepyris</i> sp.	—
Braconidae (avispas/wasps)	
<i>Chelonus</i> sp.	—
<i>Opius</i> sp.	—
Chrysididae (avispas/wasps)	
<i>Caenochrysis</i> sp.	—
<i>Chrysura</i> sp.	—
<i>Hedrychrum</i> sp.	—
Evanidae (avispas/wasps)	
<i>Hyptia poeyi</i> (Guérin)	—
Formicidae (hormigas/ants)	
<i>Atta insularis</i> Guérin-Méneville	—
<i>Brachymyrmex heeri</i> Forel	—
<i>Camponotus conspicuus</i> Smith	—
<i>Camponotus planatus</i> Roger	—
<i>Camponotus sanctoi</i> Forel	sí/yes
<i>Camponotus</i> sp.	—
<i>Cardiocondyla emeryi</i> Forel	—
<i>Cardiocondyla venustula</i> Wheeler	—
<i>Ciphomyrmex minutus</i> Mayr	—

**Himenópteros (abejas, avispas, y hormigas)/Hymenopterans
(bees, wasps, and ants)**

HIMENÓPTEROS / HYMENOPTERANS	
Nombre científico/ Scientific name	Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba
<i>Crematogaster sanguinea</i> Roger	sí/yes
<i>Dorymyrmex insanus</i> (Buckley)	–
<i>Forelius pruinosus</i> (Roger)	–
<i>Hypoponera</i> sp.	–
<i>Monomorium destructor</i> (Jerdon)	–
<i>Monomorium ebeninum</i> Forel	–
<i>Monomorium floricense</i> (Jerdon)	–
<i>Monomorium pharaonis</i> (L.)	–
<i>Mycocepurus smithi</i> Forel	–
<i>Odontomachus insularis</i> Guérin-Meneville	–
<i>Odontomachus</i> sp.	–
<i>Paratrechina longicornis</i> (Latreille)	–
<i>Pheidole flavens</i> Roger	–
<i>Pheidole megacephala</i> (Fabricius)	–
<i>Pheidole</i> sp.	–
<i>Platythyrea punctata</i> (Smith)	–
<i>Pseudomyrmex cubensis</i> (Forel)	–
<i>Pseudomyrmex pazosi</i> Santschi	sí/yes
<i>Solenopsis corticalis</i> Forel	–
<i>Solenopsis geminata</i> (Fabr.)	–
<i>Tapinoma litorale</i> Wheeler	–
<i>Tapinoma melanocephalum</i> (Fabr.)	–
<i>Temnothorax mortoni</i> (Aguayo)	sí/yes
<i>Tetramorium bicarinatum</i> (Nylander)	–
<i>Trachymyrmex jamaicensis cubensis</i> Wheeler	–
<i>Wasmannia auropunctata</i> (Roger)	–
<i>Xenomyrmex floridanus</i> Emery	–
Pompilidae (avispas/wasps)	
<i>Ageniella salti</i> Banks	–
<i>Anoplus americanus</i> (Dahlbom)	–
<i>Anoplus insignis</i> (Cresson)	–
<i>Anoplus</i> sp.	–
<i>Aporinellus medianus</i> Banks	–
<i>Aporus</i> sp.	–
<i>Auplopus bellus</i> (Cresson)	–
<i>Drepanoporus scollaris</i> (Cresson)	–
<i>Priocnemis macer</i> (Cresson)	–
Scelionidae (avispas/wasps)	
<i>Antheromorpha</i> sp.	–

HIMENÓPTEROS/HYMENOPTERANS	
Nombre científico/ Scientific name	Endémico de Cuba/ Endemic to Cuba
<i>Baryconus</i> sp.	—
<i>Calliscelio</i> sp.	—
<i>Calotelea</i> sp.	—
<i>Gryon</i> sp.	—
<i>Idris</i> sp.	—
<i>Paridris</i> sp.	—
<i>Probaryconus</i> sp.	—
<i>Scelio</i> sp. 1	—
<i>Scelio</i> sp. 2	—
<i>Telenomus</i> sp.	—
<i>Trimorus</i> sp.	—
Género sin describir/Undescribed genus	—
Sphecidae (avispas/wasps)	
<i>Epinysson orientalis</i> Cresson	—
<i>Liris</i> sp. 1	—
<i>Liris</i> sp. 2	—
<i>Nitela</i> sp.	—
<i>Oxybelus analis</i> Cresson	—
<i>Prionys thomae</i> (Fabricius)	—
<i>Scelipron assimile</i> (Dahlbom)	—
<i>Solierella sola</i> Genaro & Portuondo	—
<i>Stigmus</i> sp.	—
<i>Tachysphex alayoi</i> Pulawski	—
<i>Tachysphex antillarum</i> Pulawski	—
<i>Tachysphex apicalis</i> Fox	—
<i>Tachysphex cubanus</i> Pulawski	—
<i>Tachysphex dominicanus</i> Pulawski	—
<i>Tachytes chrysopyga</i> (Spinola)	—
<i>Tachytes tricinctus</i> (Fabricius)	—
<i>Trypoxylum orientinum</i> Richards	—
<i>Trypoxylum subimpressum</i> Smith	—
<i>Trypoxylum succinctum</i> Cresson	—
Vespidae (avispas/wasps)	
<i>Eudynerus</i> sp.	—
<i>Pachodynerus alayoi</i> Bequaert	—
<i>Parancistrocerus bacu</i> (Saussure)	—
<i>Parancistrocerus dejectus</i> (Cresson)	—
<i>Polistes incertus</i> Cresson	—

Apéndice/Appendix 9

**Anfibios y Reptiles Terrestres/
Amphibians and Terrestrial Reptiles**

Especies de anfibios y reptiles terrestres registrados en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba, 27-28 de septiembre del 2002, o anteriormente, por Ansel Fong G.

ANFIBIOS Y REPTILES TERRESTRES / AMPHIBIANS AND TERRESTRIAL REPTILES							
Nombre científico/ Scientific name	Endemismo/ Endemism	Hábitats y abundancia/ Abundance in habitats				Micro hábitats/ Microhabitats	
		BS	CU	MX	UV	VC	VS
AMPHIBIA							
Bufocephalidae							
<i>Bufo peltoccephalus</i> *	C	—	—	RA	—	RA	—
Hylidae							
<i>Osteopilus septentrionalis</i>	—	RA	—	MR	—	—	RA
Leptodactylidae							
<i>Eleutherodactylus etheridgei</i> *	L	—	—	RA	—	MR	—
<i>Eleutherodactylus ionthus</i> *	O	AB	—	AB	—	—	—
REPTILIA – Sauroidea/Saurians							
Gekkonidae							
<i>Hemidactylus haitianus</i> *	—	—	—	MR	—	—	—
<i>Sphaerodactylus docimus</i>	S	—	—	MR	—	—	?
<i>Sphaerodactylus notatus</i>	—	RA	—	CO	CO	—	—
<i>Sphaerodactylus</i> sp. 1	S	—	—	MR	—	—	—
<i>Sphaerodactylus</i> sp. 2*	L	RA	—	AB	—	CO	—
<i>Tarentola americana</i> *	—	—	CO	CO	—	—	—
Iguanidae							
<i>Anolis angusticeps</i>	—	—	—	RA	—	—	—
<i>Anolis argenteolus</i> *	C	—	—	AB	AB	AB	—
<i>Anolis homolechis</i> *	C	AB	—	RA	—	—	—
<i>Anolis jubar</i> *	C	—	—	AB	AB	AB	—
<i>Anolis litoralis</i> *	O	CO	—	CO	—	—	—
<i>Anolis porcatus</i> *	C	—	—	CO	—	—	—
<i>Anolis sagrei</i> *	—	—	—	—	—	CO	Aa, Su
<i>Anolis smallwoodi</i>	O	RA	—	RA	—	—	—
<i>Cyclura nubila</i> *	—	—	—	RA	—	—	—
<i>Leiocephalus carinatus</i> *	—	—	—	AB	—	AB	—
<i>Leiocephalus macropus</i> *	C	AB	—	AB	—	—	—
Teiidae							
<i>Ameiva auberi</i> *	—	AB	—	AB	AB	—	—

Species of amphibians and terrestrial reptiles recorded in Siboney-Juticí Ecological Reserve,
Santiago de Cuba Province, 27-28 September 2002, or previously, by Ansel Fong G.

ANFIBIOS Y REPTILES TERRESTRES / AMPHIBIANS AND TERRESTRIAL REPTILES												
Nombre científico/ Scientific name	Endemismo/ Endemism	Hábitats y abundancia/ Abundance in habitats				Microhábitats/ Microhabitats						
		BS	CU	MX	UV	VC	VS					
REPTILIA – Ofidios/Ophidians												
Boidae												
<i>Epicrates angulifer</i> *	C	—	CO	—	—	—	Cu					
Colubridae												
<i>Alsophis cantherigerus</i> *	—	—	—	RA	—	RA	—					
<i>Antillophis andreae</i>	C	—	—	RA	—	—	Su					
Tropidophiidae												
<i>Tropidophis melanurus</i> *	C	RA	—	RA	—	—	Aa, Su					
Typhlopidae												
<i>Typhlops cf. biminiensis</i> *	—	—	—	MR	—	—	Br					
<i>Typhlops lumbrialis</i> *	—	RA	—	RA	—	—	Su					
* Vistos en el inventario del 27-28 de septiembre del 2002/Observed during the rapid inventory, 27-28 September 2002												
** Larvas observadas en charcos/Tadpoles seen in ephemeral ponds												
LEYENDA/ LEGEND		Endemismo/Endemism	Hábitats/Habitats			Microhábitats/Microhabitats						
		C = Endémico cubano/ Endemic to Cuba	BS = Bosque semideciduo micrófilo/ Semideciduous microphyll forest			Aa = Árboles y arbustos/ Trees and shrubs						
		O = Endémico de Cuba Oriental/Endemic to Eastern Cuba	CU = Cuevas/Caves			Ag = Agaves/Agave plants						
		S = Endémico de la Sierra Maestra/ Endemic to the Sierra Maestra	MX = Matorral xeromorfo/ Xeromorphic scrub			Br = En bromelias/In or on bromeliads (Bromeliaceae)						
		L = Endémico local (vive en localidades aisladas de la costa suroriental)/ Local endemic (living in isolated localities of the southeastern coast)	UV = Uveral/Sea-grape woodland			Cu = Interior de cuevas/ Within caves						
			VC = Vegetación de costa (Complejo de costa rocosa)/ Coastal vegetation complex			Su = Suelo/On ground						
			VS = Vegetación secundaria/ Secondary vegetation			Vb = Vegetación baja/ In or on low vegetation						
Abundancia (individuos observados por hombre-hora)/Abundance (individuals observed per person-hour)												
AB = Abundante/Abundant (≥ 1 ind/h-h)												
CO = Común/Common (0.67-0.99 ind/h-h)												
RA = Raro/Rare (0.34-0.66 ind/h-h)												
MR = Muy raro/Very rare (≤ 0.33 ind/h-h)												
— = No visto en este hábitat/ Not seen in this habitat												

Aves/Birds

Especies de aves reportadas en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba, 27-28 de septiembre del 2002, por Luis O. Melián H., Douglas F. Stotz, Debra K. Moskovits, y Freddy Rodríguez Santana. Información adicional de inventarios entre 1979 y 2004 por Luis O. Melián H. y Freddy Rodríguez Santana.

AVES / BIRDS		
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común	Common name
Podicipedidae		
<i>Tachybaptus dominicus</i>	Zaramagullón Chico	Least Grebe
Fregatidae		
<i>Fregata magnificens</i>	Rabihorcado	Magnificent Frigatebird
Ardeidae		
<i>Ardea herodias</i>	Garcilote	Great Blue Heron
<i>Egretta caerulea</i>	Garza Azul	Little Blue Heron
<i>Bubulcus ibis</i>	Garcita Bueyera	Cattle Egret
<i>Nyctanassa violacea</i>	Guanabá Real	Yellow-crowned Night-Heron
Cathartidae		
<i>Cathartes aura</i>	Aura Tiñosa	Turkey Vulture
Accipitridae		
<i>Pandion haliaetus</i>	Guincho	Osprey
<i>Elanoides forficatus</i>	Gavilán Cola de Tijera	Swallow-tailed Kite
<i>Buteo jamaicensis</i>	Gavilán de Monte	Red-tailed Hawk
Falconidae		
<i>Falco sparverius</i>	Cernícalo	American Kestrel
<i>Falco columbarius</i>	Halconcito de Palomas	Merlin
Aramidae		
<i>Aramus guarauna</i>	Guareao	Limpkin
Charadriidae		
<i>Charadrius vociferus</i>	Títere Sabanero	Killdeer
Scolopacidae		
<i>Tringa solitaria</i>	Zarapico Solitario	Solitary Sandpiper
<i>Actitis macularia</i>	Zarapico Manchado	Spotted Sandpiper
Columbidae		
<i>Columba leucocephala</i>	Toraza Cabeciblanca	White-crowned Pigeon
<i>Zenaida asiatica</i>	Paloma Aliblanca	White-winged Dove
<i>Zenaida aurita</i>	Guanaro	Zenaida Dove
<i>Zenaida macroura</i>	Paloma Rabiche	Mourning Dove
<i>Columbina passerina</i>	Tojosa	Common Ground-Dove
Cuculidae		
<i>Coccyzus americanus</i>	Primavera	Yellow-billed Cuckoo
<i>Saurothera merlini</i>	Arriero	Great Lizard-Cuckoo
<i>Crotophaga ani</i>	Judío	Smooth-billed Ani
Tytonidae		
<i>Tyto alba</i>	Lechuza	Barn Owl
Strigidae		
<i>Glauucidium siju</i>	Sijú Platanero	Cuban Pygmy-Owl

Bird species recorded in Siboney-Juticí Ecological Reserve, Santiago de Cuba Province, 27-28 September 2002, by Luis O. Melián H., Douglas F. Stotz, Debra K. Moskovits, and Freddy Rodríguez Santana. Additional information from inventories 1979-2004 by Luis O. Melián H. and Freddy Rodríguez Santana.

Registrado/ Registered	Abundancia/ Abundance	Hábitats Habitats	Residencia/ Residence status
sí	R	Ri	RP
sí	R	Oc	RP
–	R	Ma, Ri	RP
sí	U	Ma, Ri	RP
sí	C	Aa, Ma, Ri	RP
–	R	Ma, Mx, Pl	RP
sí	C	So	RP
sí	C	Oc, So	RI, TR
–	R	So	TR
sí	U	So	RP
sí	C	Aa, Mx	RP
sí	R	So	RP, TR
–	R	Mx, Ri	RP
sí	U	Aa	RP
sí	R	Pl, Ri	RI, TR
sí	C	Pl, Ri	RI, TR
–	R	Mx	RP
sí	C	Aa, Ma, Mx, Vs	RI, TR
–	R	Aa, Mx, Vs	RP
sí	C	Aa, Ma, Mx, Vs	RP
sí	C	Aa, Vs	RP
sí	R	Aa, Bs, Mx, Vs	RV
sí	C	Aa, Bs, Mx, Vs	RP
sí	R	Aa, Bs, Mx, Vs	RP
sí	U	Cu, Mx	RP
–	R	Bs, Mx	EN

LEYENDA/LEGEND**Registrado/Registered**

sí = Registrado en el inventario rápido, 27-28 de septiembre del 2002/Registered during the rapid inventory, 27-28 September 2002

Abundancia/Abundance

C = Común/Common
U = No común/Uncommon
R = Raro/Rare

Hábitats/Habitats

Aa = Áreas abiertas/Open areas
Bs = Bosque semideciduo microfilo/Semideciduous microphyll forest
Cu = Cuevas/Caves
Ma = Manglar/Mangroves
Mx = Matorral xeromorfo/Xeromorphic scrub
Oc = Océano/Ocean
Pl = Playas/Beach
Ri = Río/River
So = Sobrevolando/Flying overhead
Vs = Vegetación secundaria/Secondary vegetation

Residencia/Residence status

EN = Endémico de Cuba/Endemic to Cuba
RP = Residente permanente/Permanent resident
RI = Residente invernal/Winter resident
RV = Residente de verano/Summer resident
TR = Transeúnte/Transient
VA = Vagabunda/Vagrant

Aves/Birds

AVES / BIRDS		
Nombre científico/ Scientific name	Nombre común	Common name
Caprimulgidae		
<i>Chordeiles gundlachii</i>	Querequeté	Antillean Nighthawk
Trochilidae		
<i>Chlorostilbon ricordii</i>	Zunzún	Cuban Emerald
<i>Archilochus colubris</i>	Colibrí	Ruby-throated Hummingbird
<i>Mellisuga helena</i>	Zunzuncito	Bee Hummingbird
Trogonidae		
<i>Priotelus temnurus</i>	Tocororo	Cuban Tropicbird
Todidae		
<i>Todus multicolor</i>	Cartacuba	Cuban Tody
Alcedinidae		
<i>Ceryle alcyon</i>	Martín Pescador	Belted Kingfisher
Picidae		
<i>Melanerpes superciliaris</i>	Carpintero Jabado	West Indian Woodpecker
<i>Xiphidiopicus percussus</i>	Carpintero Verde	Cuban Green Woodpecker
Tyrannidae		
<i>Contopus caribaeus</i>	Bobito Chico	Cuban Pewee
<i>Myiarchus sagratus</i>	Bobito Grande	La Sagra's Flycatcher
<i>Tyrannus dominicensis</i>	Pitirre Abejero	Gray Kingbird
<i>Tyrannus caudifasciatus</i>	Pitirre Guatíbere	Loggerhead Kingbird
Vireonidae		
<i>Vireo gundlachii</i>	Juan Chiví	Cuban Vireo
<i>Vireo flavifrons</i>	Verdón de Pecho Amarillo	Yellow-throated Vireo
<i>Vireo altiloquus</i>	Bien-te-veo	Black-whiskered Vireo
Hirundinidae		
<i>Petrochelidon fulva</i>	Golondrina de Cuevas	Cave Swallow
<i>Hirundo rustica</i>	Golondrina Cola de Tijera	Barn Swallow
Sylviidae		
<i>Polioptila caerulea</i>	Rabuita	Blue-gray Gnatcatcher
<i>Polioptila lembeyei</i>	Sinsontillo	Cuban Gnatcatcher
Turdidae		
<i>Turdus plumbeus</i>	Zorzal Real	Red-legged Thrush
Mimidae		
<i>Mimus polyglottos</i>	Sinsonte	Northern Mockingbird
Parulidae		
<i>Parula americana</i>	Bijirita Chica	Northern Parula
<i>Dendroica petechia</i>	Canario de Manglar	Yellow Warbler
<i>Dendroica tigrina</i>	Bijirita Atigrada	Cape May Warbler
<i>Dendroica caerulescens</i>	Bijirita Azul de Garganta Negra	Black-throated Blue Warbler

Aves/Birds

Registrado/ Registered	Abundancia/ Abundance	Hábitats Habitats	Residencia/ Residence status
–	C	Bs, So	RV
sí	C	Aa, Bs, Mx, Vs	RP
–	R	Mx	TR
–	R	Mx	EN, VA
–	U	Bs	EN
sí	C	Bs, Mx	EN
sí	R	Ma, Pl	RI
–	U	Bs, Mx	RP
–	U	Bs, Mx	EN
sí	C	Bs, Mx, Vs	RP
sí	U	Bs, Mx, Vs	RP
sí	U	Mx, Vs	RV
–	U	Bs	RP
sí	C	Bs, Mx, Vs	EN
sí	R	Mx	TR
sí	C	Bs, Vs	RV
sí	C	Cu, So	RP
sí	U	So	TR
sí	R	Bs, Mx, Vs	RI
sí	C	Mx, Vs	EN
sí	C	Aa, Bs, Mx, Vs	RP
sí	C	Aa, Bs, Mx, Vs	RP
–	U	Bs, Ma, Mx, Vs	RI
sí	R	Aa, Ma, Vs	RP
–	C	Bs, Ma, Mx, Vs	RI
–	C	Aa, Bs, Ma, Mx, Vs	RI

LEYENDA/LEGEND**Registrado/Registered**

sí = Registrado en el inventario rápido, 27-28 de septiembre del 2002/Registered during the rapid inventory, 27-28 September 2002

Abundancia/Abundance

C = Común/Common
U = No común/Uncommon
R = Raro/Rare

Hábitats/Habitats

Aa = Áreas abiertas/Open areas
Bs = Bosque semideciduo microfilo/
Semideciduous microphyll forest
Cu = Cuevas/Caves
Ma = Manglar/Mangroves
Mx = Matorral xeromorfo/
Xeromorphic scrub
Oc = Océano/Ocean
Pl = Playas/Beach
Ri = Río/River
So = Sobrevolando/
Flying overhead
Vs = Vegetación secundaria/
Secondary vegetation

Residencia/Residence status

EN = Endémico de Cuba/
Endemic to Cuba
RP = Residente permanente/
Permanent resident
RI = Residente invernal/
Winter resident
RV = Residente de verano/
Summer resident
TR = Transeúnte/Transient
VA = Vagabunda/Vagrant

Aves/Birds

AVES / BIRDS		
Nombre científico / Scientific name	Nombre común	Common name
<i>Dendroica discolor</i>	Mariposa Galana	Prairie Warbler
<i>Dendroica palmarum</i>	Bijirita Común	Palm Warbler
<i>Dendroica castanea</i>	Bijirita Castaña	Bay-breasted Warbler
<i>Dendroica striata</i>	Bijirita de Cabeza Negra	Blackpoll Warbler
<i>Mniotilla varia</i>	Bijirita Trepadora	Black-and-white Warbler
<i>Setophaga ruticilla</i>	Candelita	American Redstart
<i>Protonotaria citrea</i>	Bijirita Protonotaria	Prothonotary Warbler
<i>Seiurus aurocapillus</i>	Señorita de Monte	Ovenbird
<i>Seiurus noveboracensis</i>	Señorita de Manglar	Northern Waterthrush
<i>Geothlypis trichas</i>	Caretica	Common Yellowthroat
<i>Teretistris fornsi</i>	Pechero	Oriente Warbler
Thraupidae		
<i>Cyanerpes cyaneus</i>	Aparecido de San Diego	Red-legged Honeycreeper
<i>Spindalis zena</i>	Cabrero	Stripe-headed Tanager
Emberizidae		
<i>Melopyrrha nigra</i>	Negrito	Cuban Bullfinch
<i>Tiaris olivacea</i>	Tomeguín de la Tierra	Yellow-faced Grassquit
<i>Tiaris canora</i>	Tomeguín del Pinar	Cuban Grassquit
Icteridae		
<i>Dives atroviolacea</i>	Totí	Cuban Blackbird
<i>Quiscalus niger</i>	Chichinguaco	Greater Antillean Grackle
<i>Icterus dominicensis</i>	Solibio	Black-cowled Oriole
Passeridae		
<i>Passer domesticus</i>	Gorrión Doméstico	House Sparrow
Nota añadida en prueba/Note added in proof:		
<p>Cuando este informe entraba en prensa, Freddy Rodríguez Santana reportó las siguientes 16 especies adicionales de aves, todas raras o poco comunes en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí y no vistas durante el inventario biológico rápido:/ As this report was going to press, Freddy Rodríguez Santana reported the following 16 additional species of birds, all rare or uncommon in Siboney-Juticí Ecological Reserve and not seen during the rapid biological inventory:</p> <p>Alcatraz/Brown Pelican (<i>Pelecanus occidentalis</i>), Aguaitacaimán/Green Heron (<i>Butorides virescens</i>), Guanábá de Florida/Black-crowned Night Heron (<i>Nycticorax nycticorax</i>), Pluvial Cabezón/Black-</p>		
<p>bellied Plover (<i>Pluvialis squatarola</i>), Títere Playero/Wilson's Plover (<i>Charadrius wilsonia</i>), Zarapico Real/Willet (<i>Catoptrophorus semipalmatus</i>), Revuelvepiedras/Ruddy Turnstone (<i>Arenaria interpres</i>), Zarapico Semipalmeado/Semipalmated Sandpiper (<i>Calidris pusilla</i>), Zarapiquito/Least Sandpiper (<i>C. minutilla</i>), Galleguito/Laughing Gull (<i>Larus atricilla</i>), Gaviota Real Grande/Caspian Tern (<i>Sterna caspia</i>), Gaviota Real/Royal Tern (<i>S. maxima</i>), Gaviota de Sandwich/Sandwich Tern (<i>S. sandvicensis</i>), Gaviota Rosada/Roseate Tern (<i>S. dougallii</i>), Boyero/Ruddy Quail-Dove (<i>Geotrygon montana</i>), y/and Mayito/Tawny-shouldered Blackbird (<i>Agelaius humeralis</i>).</p>		

Aves/Birds

Registrado/ Registered	Abundancia/ Abundance	Hábitats Habitats	Residencia/ Residence status
sí	C	Bs, Ma, Mx, Vs	RI
–	U	Aa, Vs	RI
sí	R	Vs	TR
sí	C	Mx, Vs	TR
sí	C	Bs, Mx, Vs	RI
sí	C	Bs, Mx, Ma, Vs	RI
sí	R	Mx	TR
sí	C	Bs, Vs, Mx	RI
sí	C	Ma, Vs	RI
–	R	Aa, Vs	RI
sí	C	Bs, Mx, Vs	EN
–	R	Bs, Mx	RP
–	C	Bs, Mx	RP
sí	C	Bs, Mx	RP
sí	C	Aa, Bs, Mx, Vs	RP
–	R	Vs	EN
sí	C	Aa, Bs, Ma, Mx, Vs	EN
–	R	Aa, Bs, Ma, Mx, Vs	RP
–	R	Bs	RP
sí	C	Aa, Vs	RP

También reportó 5 especies de aves migratorias terrestres:/He also reported 5 species of migrant landbirds:
Carpintero de Paso/Yellow-bellied Sapsucker (*Sphyrapicus varius*), Bijirita de Garganta Amarilla/Yellow-throated Warbler (*Dendroica dominica*), Bijirita Gusanera/Worm-eating Warbler (*Helmintheros vermivorus*), Bijirita de Río/Louisiana Waterthrush (*Seiurus motacilla*), y/and Turpial/Baltimore Oriole (*Icterus galbula*).
Estos registros aumentan el número de especies de aves conocidas para la Reserva a 93./These records increase the number of bird species known from the Reserve to 93.

LEYENDA/LEGEND**Registrado/Registered**

sí = Registrado en el inventario rápido, 27-28 de septiembre del 2002/Registered during the rapid inventory, 27-28 September 2002

Abundancia/Abundance

C = Común/Common
U = No común/Uncommon
R = Raro/Rare

Hábitats/Habitats

Aa = Áreas abiertas/Open areas
Bs = Bosque semideciduo microfilo/
Semideciduous microphyll forest
Cu = Cuevas/Caves
Ma = Manglar/Mangroves
Mx = Matorral xeromorfo/
Xeromorphic scrub
Oc = Océano/Ocean
Pl = Playas/Beach
Ri = Río/River
So = Sobrevolando/
Flying overhead
Vs = Vegetación secundaria/
Secondary vegetation

Residencia/Residence status

EN = Endémico de Cuba/
Endemic to Cuba
RP = Residente permanente/
Permanent resident
RI = Residente invernal/
Winter resident
RV = Residente de verano/
Summer resident
TR = Transeúnte/Transient
VA = Vagabunda/Vagrant

**Mamíferos Terrestres/
Terrestrial Mammals**

Especies de mamíferos terrestres registrados en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba, compiladas por Nicasio Viña Dávila de observaciones personales, de ejemplares en el Museo de Historia Natural "Tomás Romay," y de la literatura

MAMÍFEROS TERRESTRES / TERRESTRIAL MAMMALS						
Nombre científico/ Scientific name	Presencia en cuevas/ Presence in caves					
	Atab	Cant	Cist	Cupe	Golo	
CHIROPTERA						
Molossidae						
oo1 <i>Molossus molossus tropidorhynchus</i>	—	—	—	—	—	—
oo2 <i>Tadarida brasiliensis muscula</i>	—	viva	—	—	—	—
oo3 <i>Tadarida macrotis</i>	—	—	—	—	—	—
Mormoopidae						
oo4 <i>Mormoops blainvillei</i>	—	viva	—	—	—	—
oo5 <i>Pteronotus macleayi macleayi</i>	—	sedi	—	—	—	—
oo6 <i>Pteronotus parnelli parnelli</i>	—	sedi	—	—	—	—
oo7 <i>Pteronotus quadridens quadridens</i>	—	—	—	—	—	—
Natalidae						
oo8 <i>Natalus micropus macer</i>	—	sedi	—	—	—	—
oo9 <i>Natalus stramineus primus</i>	—	sedi	—	—	—	—
Phyllostomatidae						
o10 <i>Artibeus jamaicensis parvipes</i>	viva	viva	—	—	—	—
o11 <i>Brachyphylla nana nana</i>	—	viva	—	viva	—	—
o12 <i>Erophylla sezekorni sezekorni</i>	—	viva	—	—	—	—
o13 <i>Macrotus waterhousei minor</i>	viva	sedi	viva	—	viva	—
o14 <i>Monophyllus redmani clinedaphus</i>	—	sedi	—	—	—	—
o15 <i>Phyllonycteris poeyi</i>	—	sedi	—	—	—	—
o16 <i>Stenoderma falcatum</i>	—	sedi	—	—	—	—
Vespertilionidae						
o17 <i>Antrozous koopmani</i>	—	sedi	—	—	—	—
o18 <i>Eptesicus fuscus dutertreus</i>	—	viva	—	—	—	—
RODENTIA						
Capromyidae						
o19 <i>Capromys pilorides</i>	—	—	—	—	—	—
Muridae						
o20 <i>Mus musculus</i>	—	—	—	—	—	—
o21 <i>Rattus norvegicus</i>	—	—	—	—	—	—

Species of terrestrial mammals known from Siboney-Juticí Ecological Reserve, Santiago de Cuba Province, compiled by Nicasio Viña Dávila from personal observations, specimens in the Museo de Historia Natural "Tomás Romay" in Santiago, and from the literature

**Mamíferos Terrestres/
Terrestrial Mammals**

	Maja	Muer	Terr	Virg	Otra	Estatus en Cuba/ Status in Cuba	Categoría de amenaza/ Threat category
oo1	—	—	—	—	viva	Nat	—
oo2	—	viva	—	—	—	Nat	LR/nt
oo3	—	—	—	—	viva	Nat	—
oo4	viva	—	—	—	—	Nat	LR/nt
oo5	viva	—	—	—	—	Nat	VU
oo6	viva	—	—	—	—	Nat	—
oo7	viva	—	—	—	—	Nat	LR/nt
oo8	viva	—	—	—	—	Nat	—
oo9	—	—	—	—	—	Nat, Ext	—
oo10	viva	—	viva	—	—	Nat	—
oo11	viva	—	—	viva	—	Nat	—
oo12	viva	—	—	viva	—	Nat	—
oo13	viva	viva	viva	—	—	Nat	—
oo14	viva	—	—	—	—	Nat	—
oo15	viva	—	—	—	—	End	LR/nt
oo16	—	—	—	—	—	End	—
oo17	—	—	—	—	—	End	—
oo18	—	—	—	—	—	Nat	—
oo19	—	—	—	—	—	End	—
oo20	—	—	—	—	—	Int	—
oo21	viva	—	—	—	—	Int	—

LEYENDA/LEGEND

Presencia en cuevas/Presence in caves

Atab = Cueva de Atabex/Atabex Cave
Cant = Cueva de la Cantera/
Cantera Cave

Cist = Cueva de la Cisterna/
Cisterna Cave

Cupe = Cueva del Cupey/Cupey Cave

Golo = Cueva de las Golondrinas/
Golondrinas Cave

Maja = Cueva de los Majáes/
Majáes Cave

Muer = Cueva del Muerto/Muerto Cave

Otra = Otras cavidades/Other caves

Terr = Cueva del Terrarium/
Terrarium Cave

Virg = Cueva de la Virgen/Virgen Cave

**Origen de la información/
Source of information**

sedi = Huesos de la especie encontrados
en los sedimentos de las cuevas
en la Reserva/Bones of this
species found in cave sediments
in the Reserve

viva = Observada viva en la cueva/
Observed alive in the cave

**Estatus en Cuba/
Status in Cuba**

End = Endémico de Cuba/
Endemic to Cuba

Ext = Extinta/Extinct

Int = Introducida/Introduced to Cuba

Nat = Nativa, no endémica/Native to
Cuba but not endemic

**Categoría de amenaza/
Threat category (IUCN 2004)**

LR/nt = Bajo riesgo pero casi en
amenaza/Lower risk, but
near threatened

VU = Vulnerable (Categoría
2Cb)/Vulnerable
(Category 2Cb)

**Especies Marinas/
Marine Species**

Especies marinas registradas en la Reserva Ecológica Siboney-Juticí, provincia de Santiago de Cuba.
Miembros del equipo: David Maceira F., Eddy Martínez, Jorge Tamayo, Leopoldo Viña, y Nicasio Viña.

ESPECIES MARINAS / MARINE SPECIES			
Algas Marinas/Marine Algae Por/By Eddy Martínez			
División/Division	Familia/Family	Género/Genus	Especie /Species
Chlorophyta	Caulerpaceae	<i>Caulerpa</i>	<i>prolifera</i>
Chlorophyta	Caulerpaceae	<i>Caulerpa</i>	<i>racemosa</i>
Chlorophyta	Caulerpaceae	<i>Caulerpa</i>	<i>sertularioides</i>
Chlorophyta	Caulerpaceae	<i>Caulerpa</i>	sp.
Chlorophyta	Cladophoraceae	<i>Cladophora</i>	sp.
Chlorophyta	Cladophoraceae	<i>Cladophoropsis</i>	sp.
Chlorophyta	Codiaceae	<i>Codium</i>	sp.
Chlorophyta	Codiaceae	<i>Halimeda</i>	sp. 1
Chlorophyta	Codiaceae	<i>Halimeda</i>	sp. 2
Chlorophyta	Codiaceae	<i>Penicillus</i>	sp.
Chlorophyta	Codiaceae	<i>Udotea</i>	sp. 1
Chlorophyta	Codiaceae	<i>Udotea</i>	sp. 2
Chlorophyta	Valoniaceae	<i>Valonia</i>	<i>ventricosa</i>
Chromophyta	Dictyotaceae	<i>Padina</i>	sp.
Chromophyta	Dictyotaceae	<i>Styropodium</i>	sp. 1
Chromophyta	Dictyotaceae	<i>Styropodium</i>	sp. 2
Chromophyta	Dictyotaceae	Género desconocido/ Unknown genus	sp.
Chromophyta	Fucaceae	<i>Fucus</i>	sp.
Chromophyta	Sargassaceae	<i>Sargassum</i>	sp. 1
Chromophyta	Sargassaceae	<i>Sargassum</i>	sp. 2
Chromophyta	Sargassaceae	<i>Sargassum</i>	sp. 3
Chromophyta	Sargassaceae	<i>Turbinaria</i>	sp.
Plantas Vasculares/Vascular Plants Por/By Eddy Martínez			
Familia/Family	Género/Genus	Especie /Species	
Hydrocharitaceae	<i>Thalassia</i>	<i>testudinum</i> Kon.	

Marine species recorded in Siboney-Juticí Ecological Reserve, Santiago de Cuba Province.
 Team members: David Maceira F., Eddy Martínez, Jorge Tamayo, Leopoldo Viña, and Nicasio Viña.

**Species Marinas/
Marine Species**

ESPECIES MARINAS / MARINE SPECIES				
Corales/Corals				
Clase/Class	Orden/Order	Familia/Family	Género/Genus	Especie /Species
Anthozoa	Scleractinia	Acroporidae	<i>Acropora</i>	<i>cervicornis</i>
Anthozoa	Scleractinia	Acroporidae	<i>Acropora</i>	<i>palmata</i>
Anthozoa	Scleractinia	Agariciidae	<i>Agaricia</i>	<i>agaricites</i>
Anthozoa	Scleractinia	Caryophyllidae	<i>Eusmilia</i>	<i>fastigiata</i>
Anthozoa	Scleractinia	Faviidae	<i>Colpophyllia</i>	<i>natans</i>
Anthozoa	Scleractinia	Faviidae	<i>Diploria</i>	<i>clivosa</i>
Anthozoa	Scleractinia	Faviidae	<i>Diploria</i>	<i>labyrinthiformis</i>
Anthozoa	Scleractinia	Faviidae	<i>Diploria</i>	<i>strigosa</i>
Anthozoa	Scleractinia	Faviidae	<i>Manicina</i>	<i>areolata</i>
Anthozoa	Scleractinia	Faviidae	<i>Montastraea</i>	<i>annularis</i>
Anthozoa	Scleractinia	Faviidae	<i>Montastraea</i>	<i>cavernosa</i>
Anthozoa	Scleractinia	Meandrinidae	<i>Dichocoenia</i>	<i>stokesi</i>
Anthozoa	Scleractinia	Meandrinidae	<i>Meandrina</i>	<i>meandrites</i>
Anthozoa	Scleractinia	Mussidae	<i>Isophyllum</i>	<i>sinuosa</i>
Anthozoa	Scleractinia	Mussidae	<i>Mussa</i>	<i>angulosa</i>
Anthozoa	Scleractinia	Mussidae	<i>Mycetophyllum</i>	<i>lamarckiana</i>
Anthozoa	Scleractinia	Pocilloporidae	<i>Madracis</i>	<i>decactis</i>
Anthozoa	Scleractinia	Poritidae	<i>Porites</i>	<i>astreoides</i>
Anthozoa	Scleractinia	Poritidae	<i>Porites</i>	<i>branneri</i>
Anthozoa	Scleractinia	Poritidae	<i>Porites</i>	<i>porites</i>
Anthozoa	Scleractinia	Siderastreidae	<i>Siderastrea</i>	<i>radians</i>
Hydrozoa	Milleporina	Milleporidae	<i>Millepora</i>	<i>alcicornis</i>
Hydrozoa	Milleporina	Milleporidae	<i>Millepora</i>	<i>complanata</i>

**Especies Marinas/
Marine Species**

ESPECIES MARINAS / MARINE SPECIES					
Moluscos Marinos/Marine Mollusks Por/By David Maceira F.					
Clase/Class	Orden/Order	Familia/Family	Género/Genus	Especie/Species	Densidad/ Density (ind./m²)*
Gastropoda	Archaeogastropoda	Fissurellidae	<i>Fissurella</i>	<i>nodosa</i>	**
Gastropoda	Archaeogastropoda	Neritidae	<i>Nerita</i>	<i>peloronta</i>	11
Gastropoda	Archaeogastropoda	Neritidae	<i>Nerita</i>	<i>tessellata</i>	**
Gastropoda	Archaeogastropoda	Neritidae	<i>Nerita</i>	<i>versicolor</i>	10
Gastropoda	Archaeogastropoda	Trochidae	<i>Cittarium</i>	<i>pica</i>	**
Gastropoda	Mesogastropoda	Littorinidae	<i>Cenchritis</i>	<i>muricatus</i>	18
Gastropoda	Mesogastropoda	Littorinidae	<i>Nodilittorina</i>	<i>ziczac</i>	35
Gastropoda	Neogastropoda	Muricidae	<i>Purpura</i>	<i>patula</i>	**
Polyplacophora	Neoloricata	Chitonidae	<i>Acanthopleura</i>	<i>granulata</i>	6
Polyplacophora	Neoloricata	Chitonidae	<i>Chiton</i>	<i>marmoratus</i>	2
Polyplacophora	Neoloricata	Chitonidae	<i>Chiton</i>	<i>squamosus</i>	4
Polyplacophora	Neoloricata	Chitonidae	<i>Chiton</i>	<i>tuberculatus</i>	**

* Promedio del número de individuos por cuadrante en cinco cuadrantes de 1 m² cada una (ver el texto del capítulo de Biodiversidad Marina para los métodos del estudio)/
Average number of individuals per quadrat in five 1-m² quadrats (see text of Marine Biodiversity chapter for description of study methods)

** Especie encontrada fuera de cuadrante en búsqueda complementaria/
Species encountered in a complementary search, outside the study quadrats

ESPECIES MARINAS / MARINE SPECIES				
Peces Marinos/Marine Fishes				
Por/By Leopoldo Viña y/and Jorge Tamayo				
Familia/Family	Género/Genus	Especie/Species	Nombre común	Common name
Acanthuridae	<i>Acanthurus</i>	<i>bahianus</i>	navajón azul	ocean surgeon
Acanthuridae	<i>Acanthurus</i>	<i>chirurgus</i>	barbero	doctorfish
Acanthuridae	<i>Acanthurus</i>	<i>coeruleus</i>	navajón cirujano	blue tang surgeonfish
Apogonidae	<i>Astrapogon</i>	<i>stellatus</i>	caracola	conchfish
Albulidae	<i>Albula</i>	<i>vulpes</i>	macabí	bonefish, bananafish
Aulostomidae	<i>Aulostomus</i>	<i>maculatus</i>	trompeta	trumpetfish
Balistidae	<i>Aluterus</i>	<i>scriptus</i>	lijas azul, gallo azul	scrawled filefish
Balistidae	<i>Balistes</i>	<i>vetula*</i>	verraco pluma	queen triggerfish
Balistidae	<i>Cantherhines</i>	<i>pullus</i>	lijas	orangespotted filefish
Balistidae	<i>Canthidermis</i>	<i>sufflamen</i>	verraco palí	ocean triggerfish
Balistidae	<i>Melichthys</i>	<i>niger</i>	negrita, calafate negro	black triggerfish, black durgon
Belonidae	<i>Abelennes</i>	<i>hians</i>	agujón	flat needlefish, barred longtom
Belonidae	<i>Tylosurus</i>	<i>crocodilus</i>	marao lisero	hound needlefish, houndfish
Blenniidae	<i>Ophioblennius</i>	<i>atlanticus</i>	blenio labio rojo	redlip blenny
Bothidae	<i>Syacium</i>	<i>micrurum</i>	lenguado	channel flounder
Carangidae	<i>Caranx</i>	<i>bartholomaei</i>	cojinua amarilla	yellow jack
Carangidae	<i>Caranx</i>	<i>hippos</i>	jiguaba	crevalle, crevalle jack
Carangidae	<i>Caranx</i>	<i>latus</i>	jurel ojón	horse-eye jack
Carangidae	<i>Caranx</i>	<i>ruber</i>	cojinua azul	bar jack, skip jack
Carangidae	<i>Selar</i>	<i>crumenophthalmus</i>	chicharro	bigeye scad, goggle-eye jack
Chaetodontidae	<i>Chaetodon</i>	<i>capistratus</i>	parche	foureye butterflyfish
Chaetodontidae	<i>Chaetodon</i>	<i>striatus</i>	parche mariposa	banded butterflyfish
Clupeidae	<i>Harengula</i>	<i>clupeola</i>	sardina escamuda	false herring, sprat
Clupeidae	<i>Harengula</i>	<i>humeralis</i>	sardina de ley	redear herring, redear sardine
Clupeidae	<i>Opisthonema</i>	<i>oglinum</i>	machuelo	Atlantic thread herring
Elopidae	<i>Megalops</i>	<i>atlanticus</i>	sábalo	tarpon
Engraulidae	<i>Sardinella</i>	<i>aurita</i>	sardina española	round sardinella
Exocoetidae	<i>Hemiramphus</i>	<i>balao</i>	medio pico	balao halfbeak, balao
Exocoetidae	<i>Hemiramphus</i>	<i>brasiliensis</i>	medio pico	ballyhoo, redtailed balao
Gerreidae	<i>Eucinostomus</i>	<i>gula</i>	mojarra española	jenny mojarra, silver jenny
Gerreidae	<i>Eucinostomus</i>	<i>melanopterus</i>	mojarra de ley	flagfin mojarra
Haemulidae	<i>Anisotremus</i>	<i>surinamensis</i>	burro pompón	black margate
Haemulidae	<i>Anisotremus</i>	<i>virginicus</i>	bandera española, burro catalina	porkfish
Haemulidae	<i>Haemulon</i>	<i>aurolineatum</i>	ronco jeniguano	tomtate grunt

**Especies Marinas/
Marine Species**

ESPECIES MARINAS / MARINE SPECIES				
Peces Marinos/Marine Fishes				
Por/By Leopoldo Viña y/and Jorge Tamayo				
Familia/Family	Género/Genus	Especie/Species	Nombre común	Common name
Haemulidae	<i>Haemulon</i>	<i>flavolineatum</i>	ronco amarillo	French grunt, yellow grunt
Haemulidae	<i>Haemulon</i>	<i>macrostomum</i>	ronco caco	Spanish grunt
Haemulidae	<i>Haemulon</i>	<i>parrai</i>	ronco plateado	sailor's grunt, sailor's choice
Haemulidae	<i>Haemulon</i>	<i>sciurus</i>	ronco catire	bluestriped grunt
Holocentridae	<i>Holocentrus</i>	<i>adscensionis</i>	candil gallito	squirrelfish
Holocentridae	<i>Myripristis</i>	<i>jacobus</i>	candil colorado	blackbar soldierfish
Kyphosidae	<i>Kyphosus</i>	<i>sectator-incisor</i>	janao, chopá	sea chub
Labridae	<i>Bodianus</i>	<i>rufus</i>	peje perro	Spanish hogfish
Labridae	<i>Halichoeres</i>	<i>bivittatus</i>	doncella de pico resbaladizo	slippery dick
Labridae	<i>Halichoeres</i>	<i>maculipinna</i>	doncella payaso	clown wrasse
Labridae	<i>Halichoeres</i>	<i>poeyi</i>	lambicoza amarilla	blackear wrasse
Labridae	<i>Thalassoma</i>	<i>bifasciatum</i>	lambicoza azul	bluehead
Lutjanidae	<i>Lutjanus</i>	<i>analis</i>	pargo criollo	mutton snapper
Lutjanidae	<i>Lutjanus</i>	<i>apodus</i>	cajizote	schoolmaster snapper
Lutjanidae	<i>Lutjanus</i>	<i>cyanopterus</i>	cubera	cubera snapper, Cuban snapper
Lutjanidae	<i>Lutjanus</i>	<i>griseus</i>	cubereta	grey snapper
Lutjanidae	<i>Lutjanus</i>	<i>jocu</i>	pargo jocú	dog snapper
Lutjanidae	<i>Lutjanus</i>	<i>synagris</i>	biajaiba	lane snapper, biajaiba
Lutjanidae	<i>Ocyurus</i>	<i>chrysurus</i>	rubia	yellowtail snapper
Malacanthidae	<i>Malacanthus</i>	<i>plumieri</i>	matajuelo	sand tilefish
Mugilidae	<i>Mugil</i>	<i>curema</i>	liza	white mullet
Mullidae	<i>Mulloidichthys</i>	<i>martinicus</i>	salmonete amarillo	yellow goatfish
Mullidae	<i>Pseudupeneus</i>	<i>maculatus</i>	salmonete manchado	spotted goatfish
Muraenidae	<i>Echidna</i>	<i>catenata</i>	morena cadena	chain moray
Muraenidae	<i>Gymnothorax</i>	<i>funebris</i>	congrio	green moray
Ostraciidae	<i>Lactophrys</i>	<i>polygonia</i>	torito	honeycomb cowfish
Ostraciidae	<i>Lactophrys</i>	<i>triqueter</i>	chapín	smooth trunkfish
Pempheridae	<i>Pempheris</i>	<i>schomburgki</i>	salívón	glassy sweeper
Pomacanthidae	<i>Pomacanthus</i>	<i>arcuatus</i>	angelote gris	gray angelfish, black angelfish
Pomacanthidae	<i>Pomacanthus</i>	<i>paru</i>	angelote francés	French angelfish
Pomacentridae	<i>Abudefduf</i>	<i>saxatilis</i>	isabelita	coralfish
Pomacentridae	<i>Abudefduf</i>	<i>taurus</i>	sargento nocturno	sergeant major, night sergeant
Pomacentridae	<i>Chromis</i>	<i>multilineata</i>	castañuela	brown chromis, yellow-edge chromis

ESPECIES MARINAS / MARINE SPECIES**Peces Marinos/Marine Fishes**

Por/By Leopoldo Viña y/and Jorge Tamayo

Familia/Family	Género/Genus	Especie/Species	Nombre común	Common name
Pomacentridae	<i>Microspathodon</i>	<i>chrysurus</i>	damisela cola amarilla	yellowtail damselfish, jewelfish
Pomacentridae	<i>Stegastes</i>	<i>leucostictus</i>	chopita de dorso violeta	beaugregory
Pomacentridae	<i>Stegastes</i>	<i>planifrons</i>	damisela tres manchas	threespot damselfish
Priacanthidae	<i>Priacanthus</i>	<i>cruentatus</i>	catalufa roca	glasseye, glasseye snapper
Scaridae	<i>Scarus</i>	<i>iseri</i>	loro rayado	striped parrotfish
Scaridae	<i>Scarus</i>	<i>taeniopterus</i>	loro princesa	princess parrotfish
Scaridae	<i>Scarus</i>	<i>vetula</i>	loro perico	queen parrotfish
Scaridae	<i>Sparisoma</i>	<i>aurofrenatum</i>	loro manchado	redband parrotfish
Scaridae	<i>Sparisoma</i>	<i>viride</i>	loro viejo	stoplight parrotfish
Scombridae	<i>Scomberomorus</i>	<i>cavalla</i>	sierra	king mackerel, kingfish
Scombridae	<i>Scomberomorus</i>	<i>regalis</i>	pintadilla	cero, painted mackerel
Scorpaenidae	<i>Scorpaena</i>	<i>plumieri</i>	rascacio negro	spotted scorpionfish
Serranidae	<i>Epinephelus</i>	<i>fulvus</i>	cabrilla tití	coney
Serranidae	<i>Epinephelus</i>	<i>morio</i>	mero americano	red grouper
Serranidae	<i>Epinephelus</i>	<i>striatus</i>	cherna criolla	Nassau grouper, ham, hamlet
Serranidae	<i>Mycteroperca</i>	<i>bonaci</i>	bonaci	black grouper
Serranidae	<i>Mycteroperca</i>	<i>microlepis*</i>	aguají	gag
Serranidae	<i>Mycteroperca</i>	<i>venenosa</i>	cuna piedra	yellowfin grouper
Serranidae	<i>Rypticus</i>	<i>saponaceus</i>	jaboncillo	greater soapfish
Serranidae	<i>Serranus</i>	<i>tigrinus</i>	yuca	harlequin bass
Sparidae	<i>Calamus</i>	<i>calamus</i>	pluma cálamo	saucereye porgy
Sphyraenidae	<i>Sphyraena</i>	<i>barracuda</i>	picua, barracuda	great barracuda
Sphyraenidae	<i>Sphyraena</i>	<i>guachancho</i>	guachancho	guachanche barracuda
Syngnathidae	<i>Hippocampus</i>	<i>erectus</i>	caballito de mar	lined seahorse
Tetradontidae	<i>Diodon</i>	<i>holocanthus</i>	guanábana	long-spine porcupinefish, balloonfish
Tetradontidae	<i>Diodon</i>	<i>hystrix</i>	jimenea	spot-fin porcupinefish
Torpedinidae	<i>Narcine</i>	<i>brasiliensis</i>	levisa	Brazilian electric ray, lesser electric ray

* Especie considerada Vulnerable por la IUCN; se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Species considered Vulnerable by the IUCN and believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate (Froese and Pauly 2004, IUCN 2004)

Especies Marinas/
Marine Species

ESPECIES MARINAS / MARINE SPECIES				
Reptiles Marinos/Marine Reptiles Por/By Nicasio Viña y/and Leopoldo Viña				
Familia/Family	Género/Genus	Especie /Species	Nombre común	Common name
Chelonidae	<i>Chelonia</i>	<i>mydas</i> *	Tortuga verde	Green sea turtle
Chelonidae	<i>Eretmochelys</i>	<i>imbricata</i> **	Carey	Hawksbill turtle

* Especie considerada En Peligro por la UICN; se está enfrentando a un riesgo muy alto de extinción en estado silvestre/Species considered Endangered by the IUCN; facing a very high risk of extinction in the wild in the near future (IUCN 2004)

** Especie considerada En Peligro Crítico por la UICN; se está enfrentando un riesgo extremadamente alto de extinción en el estado silvestre/Species considered Critically Endangered by the IUCN; facing an extremely high risk of extinction in the wild in the immediate future (IUCN 2004)

Mamíferos Marinos/Marine Mammals Por/By Nicasio Viña y/and Leopoldo Viña				
Familia/Family	Género/Genus	Especie /Species	Nombre común	Common name
Trichechidae	<i>Trichechus</i>	<i>manatus</i> *	manatí	Caribbean manatee, American manatee

* Especie considerada Vulnerable por la UICN; se está enfrentando a un riesgo alto de extinción en estado silvestre/Species considered Vulnerable by the IUCN and believed likely to move into the Endangered category in the near future if the causal factors continue to operate (IUCN 2004)